

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe --	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;
Großweingarten: Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

eine weitere Baumaßnahme steht für die Stadt Spalt an – die Erweiterung der Städtischen Kindertageseinrichtung. Dies erfolgt in drei Schritten.



Es wird der Bauabschnitt II der Kinderkrippe „Unterm Storchennest“ erweitert, die Sanierungen im bestehenden Städtischen Kindergarten sowie die Schaffung einer Gartengruppe in Verbindung mit dem bestehenden Kindergartengebäude.

Diese drei Maßnahmen wurden vom Stadtrat mehrheitlich beschlossen. Aufgrund der Bedarfszahlen sind diese Maßnahmen unbedingt erforderlich. Wir rechnen damit, dass ab 2025 nochmals die Kindergarten- und Kinderkrippenzahlen steigen.

Derzeit erfolgen die Planungen und die Vorbereitung für die Ausschreibung des Bauabschnitts II der Kinderkrippe „Unterm Storchennest“. Wie jeder sehen kann, wurde der Bauantrag für die Errichtung der Krippe mit BA II in der Obeltshäuserstraße schon genehmigt und der erste Bauabschnitt realisiert. Die Bodenplatte besteht schon. Es wird in Modulbauweise ein vergleichsweise Anbau an den bestehenden Bauabschnitt I erweitert. Dies wird weitere 2 Krippengruppen schaffen. Auch der Außenbereich wird dann abgerundet und fertiggestellt. Diese Maßnahme ist dringend, da wir im nächsten Kindergartenjahr 25/26 spätestens diese Angebote brauchen.

Die Veränderungen im bestehenden Städtischen Kindergarten laufen schon. Es wurden die Heizungsanschlüsse fertiggestellt, die Bodensanierungen sowie die Erweiterungen von

Gruppenräumen konnten in den Sommerferien weitestgehend abgeschlossen werden. Dies wird auch bedeuten, dass die Betreuung von Kinderkrippengruppen im bestehenden Städtischen Kindergarten nach Fertigstellung des Bauabschnitts II in das neue Gebäude verlagert werden. Dadurch entsteht Raum, um eine Kindergartengruppe umzusetzen. Dies ist aufgrund der Bedarfszahlen dringend notwendig. Die bisherigen Genehmigungen für die Anzahl der Kinder wurden von der Kindertageseinrichtungsaufsicht akzeptiert, müssen jedoch ab nächstem Jahr durch die Umbauten neu strukturiert werden. Der dritte Schritt war der Beschluss für die Außengruppe/Gartengruppe. Die Kindergartenleitung hat im Stadtrat das Lernkonzept für die Gartengruppe vorgestellt. Mit Eltern und Elternbeirat wurden die Vorgespräche geführt und alles abgestimmt. Wir werden nun in Holzbauweise das Nebengebäude schaffen.

Auch hier wird eine Kindergartengruppe untergebracht werden. Dies ist nicht zu vergleichen mit einer Waldgruppe, da zwar Außen- und Garten Nutzungen verstärkt vorgenommen werden, jedoch auch das alte Gebäude

im Sanitär- und Aufenthaltsbereich mitgenutzt wird.

Die Kosten für den Bauabschnitt II Modulbau werden sich wahrscheinlich auf ca. 1,5 Mio. Euro bewegen, die Sanierungen im Altgebäude und die räumlichen Veränderungen auf ca. 80.000 Euro und die neue Gartengruppe mit Gebäude auf 180.000 Euro. Darauf hat sich der Stadtrat maximal festgelegt. Dies bedeutet, dass die Stadt Spalt in den nächsten Monaten wieder hohe finanzielle Mittel in die Kinderbetreuung aufwendet.

Das pädagogische Betreuungskonzept wurde vom Städtischen Kindergarten und der Leitung aufgestellt.

Damit machen wir nach Umsetzung der Maßnahmen einen riesen Schritt in eine gute Kinderbetreuung.

Hier können die Bildungsschwerpunkte partnerschaftliches Lernen, Stärkung der Basiskompetenzen, ganzheitliches Lernen, Partizipation, Inklusion und Aktivität, Bewegung sowie Natur und regionale Werte optimal vermittelt werden.

Nicht vergessen möchte ich aber auch den katholischen Kindergarten in Großweingarten, der mit seinem Betreuungsangebot die Kinderbetreuung in Spalt umsetzt.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Aktuelle Informationen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt

Am 30.09. und 01.10. finden die Asphaltierungsarbeiten im Bauabschnitt 1 (Kurvenbereich bis Marktplatz) statt. Sofern der Bauablauf ungestört voranschreitet, ist die Verbindung Stiftsgasse und Windsbacher Straße ab 14.10. nur für Pkw wieder geöffnet. In der KW 41 (ab 07.10.) beginnen die Bauarbeiten für Bauabschnitt II (Marktplatz – Kreisverkehr).



Alle Informationen (Baustellen-Newsletter, Umleitungen, Zeitplan, Videos Baustelle) zur Baumaßnahme, Sanierung und Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt RH 2223 direkt über den QR-Code oder auf der Homepage der Stadt Spalt unter:
<https://www.spalt.de/de-de/stadtentwicklung-bauen/stadtplanung/od-spalt/>





www.schaufenster-spalt.de

**Offen für Sie
Trotz Baustelle:**

Alle Spalter Geschäfte
bleiben für Sie
erreichbar!




Spalt Aus dem Stadtrat

Auftragsvergabe Bepflanzung Ortsdurchfahrt Wernfels - Abschlussmaßnahme

Zum Abschluss der Maßnahme Ortsdurchfahrt Wernfels müssen noch die Randbereiche begrünt werden. Es erfolgen Bepflanzungen der Gabionenwände und der Seitenbereiche. Zusätzlich erfolgt die Ansaat einer Blütenmischung, Einbringung von Blumenzwiebeln, Pflanzung von Obstbäumen im Hangbereich Stieglmühler Straße, dies war eine Forderung der Unteren Naturschutzbehörde, sowie die Bepflanzung von trockenoleranten Sukkulenten im Bereich Bushaltestelle. Die Pflanzarbeiten werden durch den Obst- und Gartenbauverein Wernfels-Theilenberg sowie Bauhof und eventuell unserem Dienstleister für die Bereitstellung von Maschinen für die Pflanzung von Bäumen und Hilfe bei Pflanzarbeiten durchgeführt.

Rücknahme/Änderung Straßenbezeichnung

Der Stadtrat hat die Änderung des Namens „Bürgweg“ zu Stichstraße am Heiligen Abend auf Fl.Nr. 644/3 Gemarkung Spalt, beschlossen. Das Straßenbestandsverzeichnis wird angeglichen.

Gebäude Außengruppe Kindergarten Spalt

Das angestrebte beheizte Gebäude soll für eine Kindergartenaußengruppe mit 10 bis 15 Kindern entstehen und eine Grundfläche von 30 m² aufweisen. Das Gebäude soll ganzjährig als Aufenthaltsraum für eine Kindergartengruppe genutzt werden und als vollständiger Erweiterungsbau für das bereits bestehende Hauptgebäude Städtischer Kindergarten fungieren.

Das pädagogische Konzept wurde von der Kindergartenleitung erarbeitet. Die Bauweise wurde geprüft. Es folgten Prüfungen Massivbauweise, Holzbauweise, Modulbauweise, Containerbauweise und Bauwagen. Aufgrund der Voraussetzungen baulich, pädagogisch, Raumgröße hat sich der Stadtrat mehrheitlich für die Umsetzung in Holzbauweise entschieden. Der Stadtrat gibt einen maximalen Kostenrahmen von 180.000 Euro vor.

Die Sanitär- und Gemeinschaftsnutzungen erfolgen im alten Gebäude. Dadurch spart die Stadt Spalt zusätzliche, wesentlich höhere Kosten.

**55 Jahre
Autohaus Börschlein**

Von „O“ bis „O“

Jetzt schon an
Winterreifen denken!

Vereinbaren Sie jetzt schon
Ihren Radwechseltermin.



Ihr Opel-Partner seit 55 Jahren

**Autohaus
Börschlein**



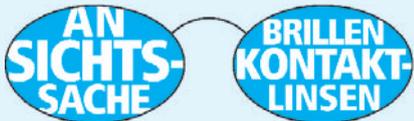
Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt

Tel. 09175 / 666

www.opel-boerschlein.de



**Zu unserem Jubiläum
erhalten Sie auch im Oktober
die Premium-Wagenwäsche Nr. 1
statt für 15,00 € für nur 9,50 €,
Ihre Ersparnis 5,50 €**



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

**KINDER SIND UNERMÜDLICH,
UNAUFHALTSAM, UNBESIEGBAR ...**

**NANO-BRILLEN NAHEZU
UNZERSTÖRBAR.**

VIELE MODELLE MIT SONNEN-CLIP

**WIR SIND TROTZ BAUSTELLE ZU DEN
NORMALEN ÖFFNUNGSZEITEN FÜR SIE DA!**



Max Gruber
M · E · T · Z · G · E · R · E · I

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG
IM VERKAUF!**

Montag - Freitag



Wir freuen uns auf Dich!

Hintere Dorfstraße 1 - 91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635 - mail@metzger-gruber.de

Biene's Hundesalon

Sabine Denmhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



Abgeordneter in der Brauerei

Das Mitglied des Bayerischen Landtags Felix Locke, der zugleich parlamentarischer Geschäftsführer der Freien-Wähler-Landtagsfraktion ist, war zu Besuch in der Stadtbrauerei Spalt. In einem Austausch mit dem Bürgermeister und Geschäftsführer der Brauerei Udo Weingart wurden aktuelle Themen, die die Brauwirtschaft betreffen, angesprochen. Vor allem die



Einführung des Wassercent wird für die Getränkeindustrie eine wesentliche Belastung sein.

Belastungen, die auch dann den Verbraucher betreffen. Der Abgeordnete wurde darauf hingewiesen, dass aufgrund der derzeitigen Konsumlage es nicht sinnvoll ist, Unternehmen im Getränkebereich weitere Kosten aufzuerlegen.

Felix Locke konnte sich aber auch von dem technischen Zustand und den Entwicklungen der Stadtbrauerei Spalt vor Ort überzeugen. Vor allem der hohe technische Einsatz, um ein hervorragendes Produkt zu erstellen, beeindruckte ihn. Bleibt nun abzuwarten, welche Ergebnisse aus der Diskussion des Wassercent herauskommen.

Angeschrieben wurde auch MdL Volker Bauer, und auch die übrigen Parteien im Landtag haben so ihre eigenen „großen“ Vorstellungen. Der Bayerische Brauerbund befürchtet wieder einmal eine zusätzliche bürokratische und kostenbelastende Entscheidung.

Udo Weingart, Stadtbrauerei Spalt

GEMA belastet Weihnachtsmarkt überdurchschnittlich

Der Spalter Weihnachtsmarkt wird trotz Baustelle in diesem Jahr in gewohnter Weise stattfinden. Eine Änderung bleibt uns jedoch. Grund sind die Forderungen und Belastungen der GEMA für Städte, die einen Weihnachtsmarkt abhalten.

Weihnachtsmärkte sind ohne Musik kaum vorstellbar. Das schreibt die GEMA. Die GEMA ist die Gesellschaft für musikalische Aufführungen und mechanischer Vervielfältigungs-

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten

Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!

Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

WÄRMEPUMPE: SAUBER UND GÜNSTIG HEIZEN

Förderung von bis zu
70% der Investitionskosten



*inkl. 70% BEG-Förderung. Keine Garantie für die Bewilligung der Förderung

Jetzt Ihr
kostenloses
Angebot
anfordern

DOMME
HEIZUNG & SANITÄR

Domme Haustechnik
91174 Spalt
☎ 0175 574 1564

domme-haustechnik.de

rechte. Musik trage maßgeblich zur stimmungsvollen Atmosphäre bei. Mit dieser Meinung steht die GEMA nicht alleine. Die Stadt Spalt wird die musikalische Untermalung einschränken und auf einen Platzbereich konzentrieren. Bis zuletzt hatten der Gemeinde- und Städtetag sowie die Bundesvereinigung der Musikveranstalter mit der GEMA über einen speziellen Tarif für die Weihnachtsmärkte verhandelt. Dies ist gescheitert. Eine angemessene Gebührenregelung für kommunale Weihnachtsmärkte wurde von der GEMA abgelehnt. Dies bedeutet, dass aufgrund der Lizenzierung von Musik auf Weihnachtsmärkten wir uns etwas einfallen lassen müssen. Der Tarif richtet sich nach Fläche. Da der Spalter Weihnachtsmarkt bei unterschiedlichen musikalischen Darbietungen hohe Kosten verursachen würde, muss die Stadt Spalt die musikalischen Darstellungen auf einen Standort mit begrenztem Bereich einschränken. Das Handeln der GEMA ist weder nachvollziehbar, noch kooperativ. Man kann es auch „Abzocke“ nennen. Die Stadt Spalt zeigt zwar Verständnis für eine faire Vergütung der Künstler, aber es muss eine tragbare Gebührenstruktur für kommunale Veranstalter geben. Vor allem auch, da die Musikgruppen zum großen Teil unentgeltlich auftreten. Auch der Rückgriff auf GEMA-freie Musik wird erfolgen. Hintergrund ist ein Vorgehen der GEMA bei der Kontrolle der Marktflächen. Wer öffentlich urheberrechtlich geschützte Musik abspielen möchte, muss dafür Lizenzen erwerben. Hierfür hält die GEMA die Hand auf. Die drastischen Preiserhöhungen der GEMA, teils um das 10-fache, ist für uns auch nicht akzeptabel. GEMA-Gebühren von über 10.000 Euro sind auch unverantwortlich. Deshalb werden wir mit den Musikgruppen eine eingeschränkte Musik anbieten. Nur als Beispiel: Städte wie Mainz kommen von 5.000 Euro auf 60.000 Euro, Leipzig von 3.800 Euro auf 40.000 Euro und Nürnberg bis auf 50.000 Euro. Dann muss man zur Kenntnis nehmen, die GEMA ist ein Stimmungskiller für Weihnachtsmärkte!!!
Übrigens: unsere Musikbühne wird in diesem Jahr am Gabrielpfplatz platziert und deshalb nur diesen Platzbereich beschallen und betreffen.

Udo Weingart, Erster Bürgermeister

**Bündnis 90/Die Grünen
Ortsverband Spalt**

Nächster Monatstreff:

Wir treffen uns am **Mittwoch, 30. Oktober 2024**, um 19:30 Uhr im Cafe Tasse. Herzliche Einladung an alle Interessierten - kommen wir miteinander ins Gespräch!



Büro für
Deutsche Vermögensberatung

Peter Quenzler

Lange Gasse 17 - 91174 Spalt

Telefon 09175 907499

Peter.Quenzler@dvag.de



**OKTOBER
GUTSCHEIN***
1 Korn-
krüstchen

**K Ü R B I S
K A S T A N I E N
B R O T**

Menzel
FAMILIENBÄCKEREI

*Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.



Claudia Roth-Michelberger
 examinierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:

**Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11
 Wasserzell**



Brautmode
 am Brombachsee

www.brautmode-brombachsee.de
 brautmodeambrombachsee

☎ 09831/8815870 o. 0175/4577775
 Ansbacher Str. 11b · Gunzenhausen
Anprobeterminen nach Vereinbarung.

Saubermacher



**Kärcher Akku NT-Sauger
 WD 3 18V 225,00 €**

**Leifheit Fenstersauger
 28 cm Dry&Clean 59,95 €**

Fächerbesen Gardena 28,50 €

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
 Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
 Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

Massive Bauweise auf Ihr Grundstück



KMH
 KOHNLEIN MASSIVHAUS

Besichtigen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach Lachweg 3 Termine nach Vereinbarung 85051 Ingolstadt Weicheringer Str. 126c

www.kmh.de ☎ 09172 / 69 61 0 ✉ koehnlein.massivhaus

Kirchweihzeit



Gruschdl Café
 Kräuter

... goud und schweiß!

Zur Fünfbronner und Spalter Kirchweih,
 11.–13. & 18.–20. Oktober:

**Flammkuchen &
 Federweißer**

Urlaub von 24.–27. Oktober

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. **09175 908 712**
 Öffnungszeiten: Do bis So 13.00 – 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung • www.gruschdl-cafe.de

Trachtenverein Spalt e.V.



Der Spalter Trachtenverein feierte sein **75-jähriges Bestehen** in einem beeindruckenden Fest. Die junge Vorständin Theresa Gruber konnte schon zum eher vereinsinternen Ehrenabend am Samstag im Saal des Trachtenheimes zahlreiche Vertreter aus der Politik begrüßen. Grußworte sprachen zunächst die beiden Schirm„herren“ Marlene Mortler, bis vor Kurzem Mitglied des Europaparlaments, und Bürgermeister Udo Weingart. Landrat Ben Schwarz und Ralph Edelhäuser, MdB, schlossen sich an. Es folgten Klaus Schaper vom Trachtenverband Mittelfranken und die Vorstände der beiden Patenvereine aus Schwabach und Sulzbach-Rosenberg und vom befreundeten Trachtenverein Lichtenau. Zahlreiche Mitglieder des Spalter Vereins durften Ehrungen vom Trachtenverband Mittelfranken für langjährige Trachtenträger in Empfang nehmen, überreicht vom Verbandsvorsitzenden Klaus Schaper. Richard Schneider führte in einer Präsentation durch die 75-jährige Geschichte des Vereins und seine Aktivitäten. Josef Salbaum, der Baulabeck, erläuterte detailreich die Spalter Tracht und wie der Verein dazu kam. Tanzeinlagen der Erwachsenen und der wieder recht starken Trachtenjugend des Jubiläumsvereins und Musik vom „Blechla“ der Stadtkapelle Spalt lockerten die Vortragsfolge auf.

Der Festsonntag begann mit dem Kirchenzug zur Pfarrkirche St. Emmeram. Pfarrer Josef Mederer zelebrierte einen bemerkenswerten Festgottesdienst weitgehend in fränkischer

auto
reparatur

KFZ-Meisterbetrieb Josef Beierlein

Ihr Auto in
guten Händen!

**RÄDER- UND
REIFENWECHSEL?**

**MACHT MEIN
MEISTER!**

Jetzt schon an WINTERREIFEN denken!

Bitte merkt euch die Reifenwechseltage vor, da wir nur begrenzte Kapazitäten haben. Gerne könnt ihr auch jetzt schon einen Termin vereinbaren.

REIFENWECHSELTAGE: 26.10. / 09.11. UND 16.11.2024

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mundart. Organist Alexander Uhl und die Stadtkapelle Spalt umrahmten musikalisch angemessen. Nach dem Totengedenken am Kriegerdenkmal vor der Kirche führte der Festzug mit rund 150 Trachtenträgern aus 17 Trachtenvereinen zurück zum Trachtenheim. Im Festzelt hinter dem Trachtenheim gab es Mittagessen und Nachmittagskaffee. Dazu spielte die Stadtkapelle Spalt und nach den Ehrentänzen der Gastvereine Heinz Nüßlein.

Am **Montag, 7. Oktober** stehen wieder die **Jugendprobe** um 17.30 Uhr und der **Vereinsabend** um 19.30 Uhr auf dem Terminplan. Am **Kirchweihzug, Samstag, 19.10.** um 14.30 Uhr gehen die Trachtler mit. Details zum Programm für den Kirchweihmontag werden noch bekannt gegeben.

Sommerfest 2024

Zum ersten Mal in all den Jahren hat es bei unserem Sommerfest nicht geregnet. So konnten wir im herrlichen Garten des Anwesens der Firma Klos inmitten der Altstadt feiern. Der herrlich laue Sommerabend machte es möglich, dass zahlreiche Altstadtfreunde recht lange zusammensitzen, Neuigkeiten austauschen und so manche Geschichte aus Spalts Vergangenheit und Gegenwart erzählen konnten. Vielen Dank an die Familie Klos, dass wir wieder auf ihrem Grundstück feiern durften.



Stammtisch Oktober

Zu unserem Oktoberstammtisch treffen wir uns am Donnerstag, den 10. Oktober, ab 19:00 Uhr im Gasthaus Bayerischer Hof, Spalt. Wir werden uns an diesem Abend besonders mit der momentanen Situation entlang der Hauptstraße beschäftigen. Deren Anlieger laden wir gerne zum Erfahrungsaustausch ein.

Arbeitskreissitzung

Der Arbeitskreis trifft sich zu seiner nächsten Sitzung am Donnerstag, den 24. Oktober, ab 19:00 Uhr im Gasthaus Bayerischer Hof, Spalt.

Die Vorstandschaft

**Für die Gedenktage
bieten wir Ihnen eine vielfältige
Auswahl an floristischen Ideen -
ob gepflanzt oder gesteckt.**

**Allerheiligen
von 8.⁰⁰ - 11.⁰⁰ Uhr
geöffnet!**



**blumen
kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt

Tel.: (09175) 7976-0

E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.⁰⁰ - 12.³⁰ Uhr

Mo, Di, Do, Fr 13.³⁰ - 18.⁰⁰ Uhr



www.blumen-kittsteiner.de

Spalter

Nacht des Bieres

19.10.2024
19:00 bis 0:00 Uhr




Stadtbrauerei Spalt

Nina Salbaum als neue Spalter Hopfenkönigin beim Hopfen-zupferfest 2024 gekrönt



Spalt, 31. August 2024 - Beim traditionellen Spalter Hopfen-zupferfest wurde die 22-jährige Nina Salbaum feierlich zur neuen Spalter Hopfenkönigin gekrönt. Sie tritt die Nachfolge



von Lea Schüssel an und wird in den kommenden zwei Jahren die Stadt Spalt und ihre berühmte Hopfenkultur als Repräsentantin vertreten.

Im Rahmen des Hopfen-zupferfestes, das wieder viele Besucher aus der Region und darüber hinaus anlockte, war die Krönung ein besonderes Highlight. Nach der feierlichen Amtseinführung nahm Nina Salbaum als erste Amtshandlung selbst am traditionellen Hopfen-zupferwettbewerb teil – eine Aufgabe, die ihr aufgrund

ihrer familiären Verbundenheit zum Hopfenanbau besonders am Herzen liegt.

Das Spalter Hopfen-zupferfest 2024 bot den Besuchern ein vielfältiges Programm, das an die Tradition der Spalter Hopfen-



kultur anknüpft. Neben der Krönung der Hopfenkönigin, dem Einzug der Spalter Hopfenbloder mit musikalischer Begleitung von Stefan Nüßlein gab es ein tolles Angebot vom Mit-

mach-Braukurs bis zum Hopfensalz herstellen. Die Kita Spalt „Unterm Storchennest“ lud ein zum Bedrucken von T-Shirts und Taschen mit Hopfenmotiven. Bürgermeister Udo Weingart betonte in seiner Eröffnungsrede die große Bedeutung des Hopfen-zupferfestes für die Region und hob gemeinsam mit Landrat Ben Schwarz die Gäste und die zahlreichen Helfer hervor, ohne deren Unterstützung dieses traditionsreiche Fest nicht möglich wäre. Besonders hoben beide an diesem Tag



die Verdienste von Lea Schüssel, der Amtsvorgängerin, hervor, die in den vergangenen 100 Wochen durch eindrucksvolle Auftritte das Spalter Hopfenland erfolgreich repräsentiert hat.

Easthof Krone

Moderne Fremdenzimmer
Seit 100 Jahren in Familienbesitz

91174 Spalt, Hauptstr. 23
Tel. (09175) 370

KIRCHWEIH IN SPALT

Kirchweihfreitag ab 20.00 Uhr
Live-Musik mit der Gruppe „EDELEXPORT“
- Eintritt frei -

Kirchweihsamstag, Kirchweihsonntag und Kirchweihmontag bieten wir Ihnen Wild, Geflügel und Fisch sowie viele andere Spezialitäten.

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Stengel

Fahrschule LEIBGEBER

Intensivkurs Klasse B vom 24.10. bis 02.11.2024

Unterricht: Mo. & Do. 19.00 - 20.30 Uhr

Agricolastraße 6
91174 Spalt

Telefon: 09175/1076
Mobil: 0177/4612105
E-Mail: fahrschule.leibgeber@t-online.de

Theorie schnell und planbar in den Herbstferien absolvieren.

Jetzt anmelden und Plätze sichern!

Beratung & Anmeldung: Mo. & Do. ab 18.30 Uhr oder nach Vereinbarung



Für Nina Salbaum stehen nun zahlreiche Veranstaltungen an, bei denen sie die Hopfen- und Bierkultur Spalts vertreten wird – eine Rolle, auf die sie sich mit großer Vorfreude und Leidenschaft vorbereitet hat.

Das Spalter Hopfenzupferfest war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg und ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Spalt – herzlichen Dank an alle Helfer des Fördervereins Kornhaus.

Neues vom TSV

Fußball-Termine

Kreisklasse NM/Jura Nord

29.09., 15 Uhr TSV Spalt – SV Pfaffenhofen

06.10., 15 Uhr TV Eckersmühlen – TSV Spalt

13.10., 15 Uhr TSV Spalt – SC 04 Schwabach II

20.10., 15 Uhr DJK Abenberg – TSV Spalt

27.10., 15 Uhr TSV Spalt – TSV Rohr



Tischtennis

Erwachsenentraining Mo., Mi. und Fr. von 19:00 bis 21:30 Uhr, Jugendtraining Mittwoch und Freitag von 17:30 bis 19:00 Uhr, alles im TSV-Sporthelm.

Die 1. Mannschaft bestreitet im Oktober folgende Spiele:

11.10. 20 Uhr Frickenfelden II - Spalt I

15.10. 20 Uhr Röttenbach II - Spalt I

25.10. 20 Uhr Ornau II - Spalt I

Die 2. Mannschaft spielt im Oktober folgende Begegnungen:

04.10. 19:45 Uhr Spalt II - SC 04 Schwabach V

11.10. 20:15 Uhr Windsbach VI - Spalt II

18.10. 19:45 Uhr Spalt II - Obermässing IV

23.10. 19:45 Uhr Spalt II - Röttenbach IV

Badminton

Jugendl. von 18:30 – 20:00 Uhr, Erw. von 20:00 – 22:00 Uhr.



Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern! Wir freuen uns auf euch!

Ski-Club

Beginn der Ski-Gymnastik am 06.11.2024, jeden Mittwoch von 18:30 bis 20:00 Uhr. „Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der TSV-Turnhalle, Hopfenstr. 1. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Rückfragen bitte an Thomas Peitz 0160/3627160.

Step & Style

Wir starten in die Herbstsaison: **Donnerstag, 10.10.:**

18.00 Uhr Bodystyling, 19.00 Uhr StepTraining

Auch Nichtmitglieder und Schnupperer herzlich willkommen.

10er-Karte für Nichtmitglieder möglich. Nähere Infos bei: Simone Maurer, Tel. 09172/6677966 /simone-maurer@t-online.de.

Informationen zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter www.tsv-spalt.de oder Email an info@tsv-spalt.de.

Mittwoch
8:30 - 13:00 Uhr und
von 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag + Freitag
8:30 - 13:00 Uhr und
von 14:00 - 18:00 Uhr

Herbstkränze, Pflanzen
und vieles mehr...

www.bluetenglueck.de

Gänsgasse 23, 91174 Spalt

Festnetz: 09175/ 3710491
Mobil: 0160/ 90445864

Allerheiligen - Gestecke
ab 10. Oktober
bestellbar

Fotografie LICHT-BLICK
Harald Stengel mit Jennifer & Team

**TROTZ BAUSTELLE
ÜBER DEN GABRIELIPLATZ
ERREICHBAR!**

☎ 09175-9738
📍 Höllgasse 4
91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de

**Gasthof
Wittelsbacher
Hof**

**Zur Kirchweih bieten wir Ihnen
Wild, verschiedene Karpfen und
fränkische Schmankerln.**

**Ab Oktober
täglich frische Karpfen
und Karpfenfilet.**

**Vom 23.09. bis 02.10. Urlaub,
ab 03.10. sind wir wieder da!**

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Kastner
Tischreservierung • Tel. 09175/1025**

**Physiopraxis
Friedrich**

*Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche*

09175 / 90 80 80 8

Hauptstraße 8, 91174 Spalt

www.physiopraxis-friedrich.email

ALOE VERA

Gesundheit und Wohlbefinden
für Mensch und Tier



Sabine Kilvinger

Ernährungs- und Vitalstoffberaterin

Telefon 0 91 44 / 66 66

www.kilvinger.flpg.de



Sandra Kittsteiner
Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein

★ Heil-Abende & Workshops ★

Lasse dich in geschützter Atmosphäre
von kraftvollen Themen inspirieren.

★ 14.10.2024 ★ 27.10.2024 ★ und auf Anfrage
Ich freue mich auf dich!

↓ Details hier ↓

www.sandra-kittsteiner.de

Tel.: 0173/9131361

heilen@sandra-kittsteiner.de

Coaching & Energetisches Heilen



Mediale Wegbegleitung



**Stärkende Energien
für alle Bereiche
deines Seins!**

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Auch dieses Jahr durfte 1. Jugendleiter Daniel Deyerler interessierte Kinder und Jugendliche zum Shooting-Cup im Rahmen des Ferienprogramms bei der Schützengesellschaft Spalt begrüßen. Die Kids konnten im Schießsportzentrum in den Disziplinen Lichtgewehrschießen und Bogenschießen (jeweils ohne Altersbeschränkung) hineinschnuppern. Nach einer kurzen Einweisung in den verantwortungsvollen Umgang mit den Sportgeräten konnten bei strahlendem Sonnenschein bereits die ersten Pfeile gen Scheibe fliegen und in der Luftgewehrhalle fanden die Laserpunkte der Lichtgewehre ebenfalls ihr Ziel. Hochkonzentriert konnte sich Karl Engelhard (jüngster Teilnehmer) mit einer beachtlichen Leistung den ersten Platz mit 148,2 Ringen erkämpfen. Zweiter Platz und damit Ritter zur Rechten wurde Aiden Swinford. Als Ritter zur Linken wurde Ben Schottdorf bejubelt.



Beim Bogenschießen erhielten alle Teilnehmer(innen) vom Bogenreferenten Jaime Enseleit ein passendes Sportgerät - mit dem Kraft, Ausdauer und Konzentration geübt werden konnten. Max Kummerer durfte hier den goldenen Pokal entgegennehmen, da er gleich 40 Punkte erreichte. Die Silbermedaille ging an Jonas Ludwig. Die Bronzemedaille ging dann nach einem spannenden Stechschießen an Luka Hausmann. Bei Bratwürsten vom Grill konnten die jungen Besucher(innen) den Nachmittag bei Fachgesprächen mit unserem Jugend- und Trainerteam ausklingen lassen. Interessenten sind gerne im Trainingszentrum der SG Spalt an der Weingarter Straße willkommen. Das Bogentraining beginnt in den Sommer-/Herbstmonaten mittwochs ab 18 Uhr. Um 19 Uhr startet außerdem das freie Licht- und Luftgewehrtraining im LG-Saal. Um vorherige Anmeldung bei unserem 1. Jugendleiter wird gebeten: Daniel Deyerler, Tel. 09175/9076954; E-Mail: 1.jugendleiter@sg1562spalt.de.

Am 16. September durften wir Marianne Herzog zum 90. Geburtstag gratulieren - damit hat sie mit ihrem Ehemann und unserem Ehrenschützenmeister Moritz Herzog sen. gleichgezogen. - Wir wünschen unseren ältesten Vereinsmitgliedern (Bild von der Königsfeier 2017) vor allem viel Gesundheit! Bitte um rege Teilnahme an unserem **Königsschießen** und den **Vereinsmeisterschaften** im Oktober.



**Wagner
&
Albert**
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax:09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175 - 90 74 69

PHÖENIX-Zentrum



Gehen Sie mit!

Entspannt und erholt in einen schönen Herbst!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Inhaber: Michaela Kranzer

Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt

Tel.: 09175/908802

www.phoenixzentrum.de





Aktuelle Informationen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Wasserzell

In der Kalenderwoche 41 (ab 07.10.) beginnen die Bauarbeiten für den Bauabschnitt I (Wasserzell Ost bis Mitte Wasserzell). Die Umleitungen sind entsprechend ausgeschildert.

Weitere Informationen zu dieser Baumaßnahme finden Sie unter:

<https://www.spalt.de/de-de/stadtentwicklung-bauen/stadtplanung/od-wasserzell/>



Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00 Uhr Großkaliber
 Mi. 19:00-21:00 Uhr LG/LP/Lichtgewehr
 Mi. 19:00-21:00 Uhr KK-Gewehr/Bogen ab 18 Uhr
 Do. 18:00-19:30 Uhr Bogen in der Halle (Info beachten)
 Fr. 17:30-19:30 Uhr Großkaliber

Veranstaltungen:

10.10. **Ausschusssitzung** im Schützenhaus - Beginn 19:30 Uhr
 11.10.-25.10. **Königsschießen** (Details siehe Einladung und Homepage)
 11.10.-30.11. **Vereinsmeisterschaften** für Sportjahr 2025
 19.10. **Kirchweihfestzug** - Start 14:30, danach Treffen im „Bayerischen Hof“
 25.10. **Abschlussabend** Königsschießen mit den traditionellen „Sauren“
 26.10. **Königsproklamation** im Gasthof „Bayerischer Hof“ - 19 Uhr
 Weitere Infos www.sg1562spalt.de

Im Namen der Vorstandschaft - 1 .SM Jürgen Hofmann

Spalter Sommerferienprogramm: Geisternacht mit dem Spalter Stadtrat

Am 01.09.2024 um 20 Uhr gingen mehr als 20 Kinder unter kundiger Anleitung der Mitarbeiterinnen des Spalter Jugendbüros auf Geistersuche in der Spalter Altstadt.

Neben den vier Jugendbeauftragten des Stadtrates (Barbara Sterner, Gabi Weislmeier, Jörg Stroh, Patrick Seubelt) waren auch zwei Ratskollegen (Andreas Zottmann, Ingeborg Jotz) in Geisterform unterwegs, und zwar als Georg Spalatin, Lehrerin, Gefangener, Brauer, Krankenschwester und Hopfenbauer. Ziel des Spiels war es, dass die Kinder durch das Lösen von Aufgaben und das Finden von Personen mehr über die Geschichte, die Bauwerke und die verschiedenen Berufe in der Stadt Spalt erfahren.

Nach erfolgreicher Geistersuche gab es um 22 Uhr noch eine kleine Belohnung und ein Gruppenfoto.



Ein herzliches Vergelt's Gott an das Spalter Jugendbüro (insbesondere Susanna Zottmann) für die tolle Vorbereitung und Susanne Stengel für die gruselige Maske!

Wir hoffen, dass sich evtl. erschrockene Passanten wieder gut erholt haben 😊

Für die Jugendbeauftragten des Spalter Stadtrates: Jörg Stroh

BAYERISCHER HOF SPALT

Fr. 18.10. bis Mo. 21.10.

SPALTER KIRCHWEIH

Freitag:

Schlachtschüssel und
 Schaschliktopf

Ab Samstag:

Kirchweihspezialitäten und Bayerisch Burger

Montag: GESCHLOSSEN.

Wir unterstützen Simon und Lucia beim
 Finale vom **Koch des Jahres 2024** in Bonn.



URLAUB:

28.10. bis 10.11.2024

SCHWEIZER TAGE:

22.11. Küchenparty

23.11. Menüabend



bayerischerhof_spalt



AUTOMAT 24-7
 zuhause genießen

Bestellungen & Tischreservierungen unter:
 09175 79600 oder info@bayerischer-hof-spalt.eu

Grißbuck 20
 91720 Absberg
 T 09175/1746
 M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de



METZGEREI
 Stefan
Berger
 PARTYSERVICE

Geänderte Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag:
 8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
 Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
 Montag & Dienstag Ruhetag

Qualität für Sie und Ihre Gäste

...ob Meeting, Empfang, Geburtstag oder
 Familienfest. Unser Partyservice erfüllt
 Ihnen fast jeden Wunsch.

Ab sofort:
 Eigene vegane
 Wurst- & Fleisch-
 alternativen

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“



Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Neues aus der Spalatin-Schule

Großer Zuwachs an Bord der MS Spalatin

Gleich 56 neue Erstklässler heuerten an Bord der MS Spalatin an. Nach dem feierlichen Gottesdienst in der St.-Emmeram-Kirche fanden sich die Schüler der beiden ersten Klassen mit ihren Eltern und Verwandten in der Aula der Spalter Schule ein.

Die neue Schulleiterin Silke Kühnert begrüßte die kleinen, aufgeregten Matrosen im Rahmen einer festlichen Einschulungsfeier herzlich. Die beiden zweiten Klassen der Spalatin-Grundschule gestalteten die Feier aktiv mit. Sie konnten sich selbst noch gut erinnern, wie sie sich im Jahr zuvor an ihrem ersten Schultag gefühlt hatten. Umso mehr war es ihnen ein Anliegen, die neuen Erstklässler herzlich zu empfangen. Frau Katrin Beisert begleitete beide Klassen bei den Liedern „Hallo, ciao“ und „Klasse, dass du da bist“ auf dem Klavier. Ein fröhliches Gedicht zum Start in die Schule hatte Frau Wieser mit ihrer Klasse zur Begrüßung der Neuen eingeübt.

Im Rahmen der Feier gab es auch Geschenke. So gratulierte Bürgermeister Udo Weingart den neuen Erstklässlern und hieß sie an der Spalter Schule willkommen. Mitgebracht hatte er für jedes Kind ein liebevoll gepacktes Täschlein, das unter anderem das Tagebuch „Hurra, ich bin ein Schulkind“ enthielt. Herr Weingart regte an, dass die kleinen Matrosen hier gleich Erinnerungen an ihren ersten Schultag verewigen könnten. Frau Schmid von der Sparkasse überreichte den beiden Klassen reflektierende Trapeze. Da die dunkle Jahreszeit vor der Tür steht, sollen die neuen Matrosen diese auf ihrem Schulweg tragen, um für alle anderen Verkehrsteilnehmer gut sichtbar zu sein und sicher zur Schule zu kommen.

Bevor es schließlich in die Klassenzimmer ging, stand noch das Durchschreiten des Sonnenblumentors auf dem Programm. Gemäß dieser Tradition gilt: Wer hier hindurchgeht, ist endgültig an Bord der MS Spalatin angekommen.

Während die Kinder nun ihren ersten Unterricht im Klassenzimmer erlebten, sorgten der Elternbeirat und die FSJ-Kraft der Schule mit einem kleinen Elterncafé für das leibliche Wohl der zahlreichen, wartenden Eltern und Verwandten.

Klasse 1a



Klasse 1b



Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Jederzeit freut sich der Förderverein der Spalatin-Schule über Spenden. Im Moment unterstützt uns der Förderverein durch die Anschaffung von Englischmaterialien für die Mittelschule und mit kleinen Robotern für die Grundschule.

Danke dafür.

Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05
Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 35

Selina,
unsere Azubine

Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

**Beginne deine Ausbildung
oder dein duales Studium
bei der Sparkasse
Mittelfranken-Süd.**

Werde Teil unseres Teams und
bewirb dich jetzt unter



www.spkmfrs.de/ausbildung
www.spkmfrs.de/dualesstudium

Weil's um mehr als Geld geht



Sparkasse
Mittelfranken-Süd

75 Jahre Hausarztpraxis Spalt

Am 1. Oktober 1949 gründete der Arzt Dr. med. Emmeran Wechsler seine Arztpraxis in Spalt. Er war als praktischer Arzt und Geburtshelfer tätig und operierte darüber hinaus als Belegarzt im Städtischen Krankenhaus in Spalt.

Am 5. Juni 1978 trat sein Sohn Dr. med. Wilhelm Wechsler in die Praxis ein, die bis Ende 1982 als Gemeinschaftspraxis geführt wurde, bis Dr. Emmeran Wechsler zum 31. Dezember 1982 in den wohlverdienenden Ruhestand ging.

Dr. med. Franz-Xaver Gentner ergänzte die Praxis seit Oktober 1982, die ab dem 1. Januar 1983 als Gemeinschaftspraxis Dres. med. Wechsler/Gentner weitergeführt wurde.

Zum 1. März 2008 wurde Dr. med. Ruth Strauß als Ärztin angestellt und trat im April 2016 als Praxispartnerin in die 3er-Gemeinschaftspraxis Dres. Wechsler/Gentner/Strauß ein.

Nach einer längeren Phase der Suche von Nachfolgern für Dr. Wechsler und Dr. Gentner konnten glücklicherweise Markus Kallfaß und Tanja Prieß als Nachfolger für unsere Seniorchefs gewonnen werden. Markus Kallfaß trat zum 1. Januar 2017 ein und übernahm zum 1. April 2017 den Kassenarztsitz von Dr. Gentner; Tanja Prieß trat zum 1. April 2017 ein und übernahm zum 1. Juli 2017 den Kassenarztsitz von Dr. Wechsler.

Im Juli 2017 wurde bei einem legendären Praxisfest der Abschied unserer Seniorchefs in den wohlverdienten Ruhestand gefeiert.

Am 1. Juli 2017 startete die Gemeinschaftspraxis Dr. Ruth Strauß/Markus Kallfaß/Tanja Prieß und sollte dann den Namen „Hausarztpraxis Spalt“ bekommen. Unter diesem Namen ist die Praxis auch im Internet mit einer Webseite vertreten. Im Januar 2018 kam Dr. med. Michaela Bertz zur Erweiterung des Ärzteteams dazu.

Besonders erwähnen möchten wir unsere Medizinischen Fachangestellten, die seit vielen Jahren (zum Teil über 30 Jahre!) in der Praxisorganisation und Patientenversorgung wertvolle Dienste leisten und mit ihrer langjährigen Erfahrung ein stabilisierender Faktor sind.

Mit Karin Nüßlein seit dem 1. August 1987, Andrea Kipf seit dem 1. Juli 1988 und Martina Schleicher seit dem 1. August 1988 sollen hier unsere Mitarbeiterinnen mit über 30-jähriger Praxiszugehörigkeit genannt sein.

Außerdem bereichern unser Team seit dem 1. September 2011 Carolin Schäfer, seit dem 16. August 2017 Jana Jäger und seit dem 15. November 2020 Karolin Bickel.

Jessica Stegmann hat in diesem Jahr mit einem sehr guten Ergebnis ihre Ausbildung in unserer Praxis abgeschlossen und ist seit dem 1. September 2021 bei uns.

Am 1. September 2022 traten Julia Müller als Medizinische Fachangestellte und Giuliana Winkler als Auszubildende in die Praxis ein. Ganz neu hat Theresa Posch am 1. September 2024 ihre Ausbildung zur Medizinischen Fachangestellten begonnen.

Die erfolgreiche Weiterbildung zur „Verah“ (nicht-ärztliche Versorgungsassistentin) haben Karin Nüßlein, Carolin Schäfer und Jana Jäger absolviert und können so erweiterte Aufgaben in der Patientenversorgung übernehmen.

Langjährige Treue zur Praxis hat als „guter Hausgeist“ Gabriele Schleelein bewiesen, die seit dem 25. August 1994 in der Praxis tätig ist und heuer ihr 30. Dienstjubiläum beging.

Seit dem 1. Februar 2022 ist Nadezhda Ivanova und seit Juli 2023 Olena Yarkova bei uns. Sie halten die Praxis durch ihre sorgfältige Arbeit stets sauber und leisten damit einen wichtigen Beitrag.

Nach 7 Jahren Praxis in der aktuellen Konstellation bedanken wir uns an dieser Stelle bei unseren Seniorchefs für die kollegiale Übergabe einer sehr gut eingeführten Hausarztpraxis und für die wohlwollende Begleitung in der Übergangsphase, in der wir mit Rat und Tat (Vertretungen in Urlaubszeiten im Sommer, Ratschläge und kollegiale Gespräche auf Augenhöhe) hilfreich unterstützt wurden.

Wir bedanken uns herzlich bei allen unseren Mitarbeiterinnen für ihr außergewöhnliches Engagement, für die Sorgfalt und die Kompetenz, mit der sie die Arbeit erledigen und für ihre Teamfähigkeit.

Natürlich bedanken wir uns auch bei unseren vielen Patientinnen und Patienten für die langjährige Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

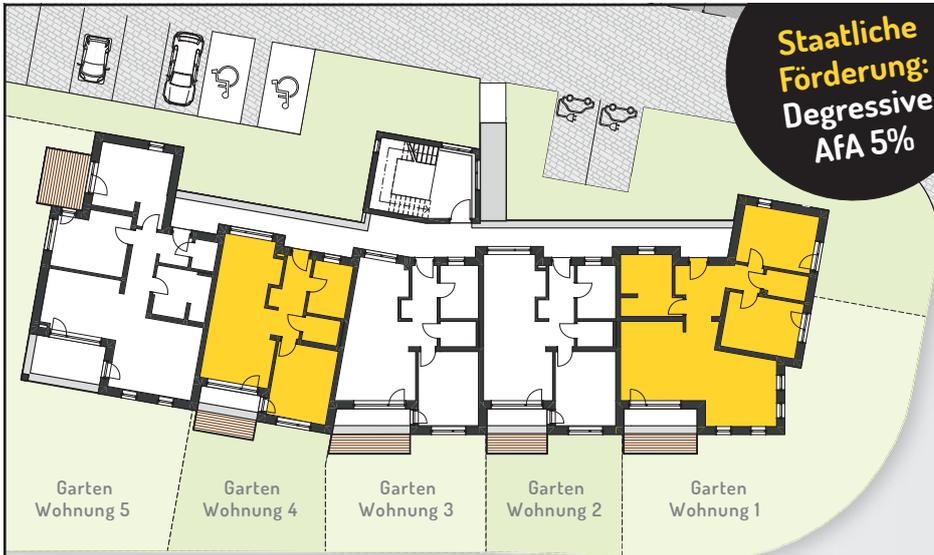
Für die Zukunft hoffen wir, dass wir trotz Fachkräftemangels und Bürokratie durch Politik und Krankenkassen weiter die medizinische Basisversorgung in Spalt und Umgebung sicherstellen können.

Ihre Hausarztpraxis Spalt
Dr. Ruth Strauß/Markus Kallfaß/Tanja Prieß
Hauptstr. 10, 91174 Spalt

Staatliche
Förderung:
Degressive
AFA 5%

Gemeinsam gut gebaut.

In Maierhof/Spalt
entstehen 15 Wohnungen
in **klimafreundlichem
Neubau EFH 40**.
Alle Wohnungen sind
stufenlos erreichbar.
Ab 330.000 Euro!



Garten
Wohnung 5

Garten
Wohnung 4

Garten
Wohnung 3

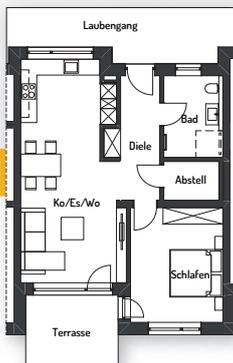
Garten
Wohnung 2

Garten
Wohnung 1

Beispiele:

Wohnung 4

- 2 Zimmer
62,90 m²
- Terrasse (1/2)
4,56 m²
- Garten
60,25 m²



Wohnung 1

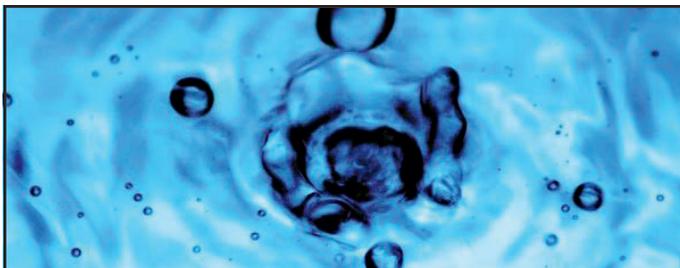
- 3 Zimmer
94,80 m²
- Terrasse (1/2)
5,55 m²
- Garten
140 m²



YOUR
HAUS



www.yourhaus-bau.de
Tel. 0175 / 2256536
info@yourhaus-bau.de



Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.



Tel. 09172/69530 ■ info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

Wer versteht hier Bahnhof?

Ein Comedystück der Sommernachtsspiele am
15. 16. & 17.11.2024 jeweils um 20:00 Uhr im
Kulturbahnhof Spalt

Der Bahnhof ist ein Ort voller unterhaltsamer,
lustiger wie tragischer Geschichten und Begegnungen: Menschen kommen und gehen, einer rennt, der andere verpasst etwas, und wieder ein anderer sucht vergeblich nach etwas.

Setzen Sie sich als Gast mit uns an das Gleis und schauen Sie, was passiert, wenn die unterschiedlichsten Charaktere aufeinander treffen. Und ob und wenn ja, welche Züge wohin abfahren.

Karten gibt es wie immer Online oder an der Abendkasse. (16€/8€ ermäßigt).

Silvester im Kulturbahnhof 31.12.2024 ab 20.00 Uhr mit Live-musik, Buffet und Kinderkino

Die Sommernachtsspiele Spalt laden zur Silvesterparty ein. Es gibt ein Buffet, das alle Wünsche erfüllt. Eine gute Auswahl an Getränken und zum Anstoßen einen Sekt und einen Sternwerfer. Wir freuen uns auf Edelexport und Partymusik, zu späterer Stunde. Willkommen sind Jung und Alt, Klein und Groß. Eintritt mit Buffet und Sekt zum Anstoßen 45,00 €. Für Vereinsmitglieder Eintritt mit Buffet und Sekt zum Anstoßen

40,00 €. Kinder bis 17 Jahren Eintritt 10,00 € mit Buffet und O-Saft zum Anstoßen. Wir freuen uns auf euch! **Anmeldung erbeten:** Anmelde-schluss: 15.12.2024. Über die Homepage (www.sommernachtsspiele-spalt.de) dem Einladungs-link folgen. Oder direkt den QR-Code scannen.



Im Sommer 2025 haben wir wieder Großes vor und suchen dafür noch Menschen, die Lust am Theater haben.

Und das nicht nur auf der Bühne als Spielende und Statisten, sondern auch im Bereich Kostüme, beim Nähen, Ausbessern, Kostüme zusammenstellen. Wenn Lust an Stoff, Nadel und Faden da ist, sehr gerne melden. Für Menschen, die eher



Brigittas
Wir suchen Mitarbeiter
Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de
oder per Post an
Brigittas Garten-Design GmbH
Höfsetten 3
91174 Spalt



Seenland-Küchen

persönlich und nah

Seit 6 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Individuelle Beratungstermine in persönlicher Atmosphäre

- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Schlank in der Struktur und im Preis



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 · info@seenland-kuechen.de · www.seenland-kuechen.de



handfester unterwegs sind, so freuen wir uns auch im Bühnenbau über neue Gesichter. Und für die Farbenfrohen unter uns, auch die Bühnenmalerei sucht händierend nach ein paar Händen, die Lust am Gestalten, Grundieren oder Entwerfen haben. Für mehr Informationen zu den einzelnen Bereichen meldet euch unter vorstand@sommernachtsspiele-spalt.de, wir rufen euch zurück. Oder kommt bei einer Veranstaltung auf uns zu.

Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Termine im Oktober 2024:

Mi: 02.10. Monatsversammlung am Straßenhausweiher, Beginn: 20:00 Uhr.

Im Zuge des **SFV-Hegefischens** wurden der Fischerkönig und der Jugendfischerkönig ermittelt. Es wurden 19 Fänge gemeldet, die sich auf Giebel, Karpfen und Barsche aufteilten. An dieser Stelle herzlichen Glückwunsch an unseren neuen **Fischerkönig Werner Salomon**. Dieser ließ für diesen **4,455 kg** schweren **Spiegelkarpfen** sogar den Polterabend seines Jagdkollegen sausen.

Herzlichen Glückwunsch auch dem **Jugendvorjahresfischerkönig Niklas Meyer**, der sich auch in diesem Jahr wieder den Titel mit einem **2,97 kg** schweren **Spiegelkarpfen** holte.



Bei der anschließenden Proklamation im Kreise von guten 30 Fischerkollegen wurden beide Könige geehrt.

Dank an alle Teilnehmer, Spender und Helfer! Viel Petri Heil!



Baustellen-Kerwa

Wirtshaus Lang Marie

Hauptstr. 20, Spalt, Tel. 0151-23538797
Gasthaus, Selbstbedienungsladen, Catering

Freitag, 18.10. ab 17:00 Uhr

Schaschlik

Sonntag, 20.10. ab 11:00 Uhr

Mittagstisch

Montag, 21.10. ab 17:00 Uhr

Makrelen vom Grill & Kerwamusik





Tanja Pfahler
FOTOGRAFIE

Babybauch | Neugeborene | Familien
Portraits | Hochzeiten
mit Tageslichtstudio

**DIE TERMINE FÜR MEINE
WEIHNACHTSMINIS SIND
ONLINE.**

Stiftsgasse 7 · 91174 Spalt
0176 / 22055212
kontakt@tanjapfahlerfotografie.de
www.tanjapfahlerfotografie.de

Einzigartige Partnerschaft zwischen Spalt und St. Cloud



Seit 18 Jahren besteht die Partnerschaft zwischen der City of St. Cloud und der Stadt Spalt. Eine Besuchergruppe aus der City of St. Cloud im Bundesstaat Minnesota, USA war dieser Tage wieder zum Partnerschaftsbesuch in Spalt.

Begrüßen konnten wir Major Dave Kleis und seine Delegation, die ein umfangreiches Programm in Spalt und im Fränkischen Seenland erleben durften. Das Besondere dieser Partnerschaft ist, dass die Besucher wieder bei Gastfamilien untergebracht waren. Dadurch entstehen viele enge und tolle Freundschaften. Man erkennt auch Lebensweisen nicht nur über offizielle Programme, sondern auch in der Familie und direkt bei Menschen.

Die offizielle Begrüßung durch Bürgermeister Udo Weingart fand im Gasthof Bayerischer Hof statt. Die Gäste aus St. Cloud waren zum Teil schon mehrere Tage in Deutschland, vor allem in München, und in Europa unterwegs. Der Flug über den „großen Teich“ wird immer mit weiteren Besichtigungspunkten verbunden.

Es gab gleich einen Tag der Gastfamilien. Hier kümmern sich die Gastfamilien direkt um die amerikanischen Gäste. Der Besuch des Fränkischen Freilandmuseums in Bad Windsheim am Montag zeigte die fränkische Kultur und Lebensweise in früheren Jahrzehnten. Sowohl alte Bauernhäuser, als auch fränkische Kultur z.B. das Badhaus aus Wendelstein wurden besichtigt. Beim Abendessen im Wittelsbacher Hof kamen dann auch Freunde dazu, die schon mehrmals in St. Cloud Besuche abgestattet haben.



Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

**Wir machen Urlaub:
Ab 06.11. bis 26.11.24**

Ab Mi., den 27.11. starten wir wieder mit den
Winter-Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag:
8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetage

Qualität
für Sie und
ihre Gäste



WIR KAUFEN IHR AUTO

»SDK« Automobile

**Faires und marktorientiertes Angebot
Besichtigung vor Ort
oder bei uns in Röttenbach**

Partner von
mobile.de
DirektVerkauf

**Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach
Direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord!**



Die Seenlandtour vom Brombachsee zum Altmühlsee wurde vom Seenlandführer Uwe Grund in englischer Sprache mit der Entstehung des Seenlandes bis zur touristischen Nutzung erklärt. Die Fahrt mit der MS Brombachsee auf dem Großen Brombachsee war ein idealer Sommertag mit Wind und perfekten Temperaturen auf dem Wasser. Einige nutzten die Möglichkeit, im Klettergarten die Zipline über den Igelbachsee zu nutzen.

Max und Angelika Herzog boten dann am Abend den „Frankonia Bratwurst-Day“ mit einer Gartenparty an. Es gab dreierlei von der Bratwurst. Saure und gebratene Bratwürste und Bratwurstghäck. Dies war eine private Geste von Familie Herzog an diese Partnerschaft. Begleitet mit Spalter Bier und fränkischer Bratwurst, war dies ein Abend des Austausches und der Gespräche unter Freunden.

Im Fokus wird die Stadt Dinkelsbühl als schönste Stadt Deutschlands bezeichnet. Deshalb ging am Mittwoch dieser Besuch in die fränkische Reichsstadt Dinkelsbühl. Mit der Stadtführung wurden die schönsten Gebäude und Orte Dinkelsbühls erkundet. In der Altstadt-Brasserie wurde fränkisches Essen aufgetischt und mit dem Besuch des Limesum und Römerparks in Ruffenhofen wurde ein weiterer Baustein der fränkischen Entstehung und des Kulturguts weitergegeben: Die Römer und der Limes in Franken.



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**
Kreisverband Südfranken

Älter, bunter, köstlicher.
Es gibt noch Trends, die Freude machen.

Menü-Service. Lange gut leben.
Telefon: 08000 365 000 · www.brk-suedfranken.de

Der Donnerstag war dann ein „Spalt-Tag“. Begonnen mit dem Weißwurstfrühstück im HopfenBierGut und der Stadtführung sowie der Besichtigung der St.-Emmeram-Kirche, mit dem Gesang von Martin Haberkorn und dem Orgelspiel von Stefan Wechsler wurden die amerikanischen Gäste überrascht.



Die Akustik in der Emmerams Kirche war für unsere amerikanischen Gäste über-
ragend.

Nicht fehlen durfte natürlich auch das Bier. Mit der Brauerei-
besichtigung durch Dipl.-Braumeister Stefan Herz wurde die einzig-
artige Brauerei der Spalter den amerika-
nischen Gästen näher-
gebracht. Sowohl wie
Bier hergestellt wird, als
auch wie Bier schmeckt
- German Beer, wurde
mit Stolz den St. Cloud-
Gästen vermittelt.

Der Höhepunkt war am Donnerstag der musikalische Abend,
der Partnerschaftsabend mit der Stadtkapelle Spalt. Die
Städtepartnerschaft, die seit 2006



Dave Kleis, Tobias Peter,
Udo Weingart

lebt wird, hat man
nochmals Revue pas-
sieren lassen.

Mit der Enthüllung der
Partnerschaftstafel im
Garten der Partnerschaft
vor der Nikolauskirche
wurden die Gäste aus St.
Cloud überrascht. Mit
vielen Gesten und Dank-
barkeit wurden unzäh-
lige Fotos gemacht.

Da es in St. Cloud auch
einen Partnerschafts-
garten „Spalt“ gibt, war
klar, dass aus Spalt hier
etwas realisiert werden
musste.

Die Übergabe der Erneue-
rungs- und Erinnerungs-
urkunden zwischen beiden
Bürgermeistern an einem

lauen Sommerabend bleibt tief in Erinnerung.

Die wirtschaftliche Seite von Tradition zu Hightech konnte
dann am letzten Tag besichtigt werden. In der HVG Spalt hat
Dr. Frank Braun die Bedeutung des Spalter Aroma-Hopfens
gezeigt.

Dann ging es weiter zur Firma toolcraft. Die Firma toolcraft, die
auf der Welt mit ihren Hightech-Produkten unterwegs ist, hat



Weiter auf Seite 18



Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang
mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68



Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel. 0151 / 27 02 94 66
info@schreer-bau.de

Unsere Dienstleistungen:

- Garten- und Landschaftsbau
- Abdichten von Kellern
- Pflasterarbeiten
- Rohbauarbeiten
- Baggerarbeiten
- Sanierungen

www.schreer-bau.de



HAUSBESUCHSPRAXIS
Vernadina Walter

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Vereinbaren Sie jetzt Ihr
GRATIS Erstgespräch

Tel: 0157 341 079 53

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
vernadina@vernadinawalter.de
www.vernadinawalter.de





RADSCHLOSS
www.bikeimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Rother Str. 2





BOSCH
Zertifizierter
BOSCH-SERVICE-PARTNER



BIKELEASING



Rolf Kafferlein
09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
DO 17-20 Uhr / FR 16-20 Uhr / SA 9-12 Uhr
und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

Stadtbücherei Spalt
 Herrengasse 12 • 91174 Spalt
 Tel.: 09175-7965-29
 buecherei@spalt.de

Öffnungszeiten:
 Dienstag: 11 – 17 Uhr
 Donnerstag: 15 – 18 Uhr
 1. Samstag im Monat: 9 – 12 Uhr




KatzenLandschaft.de
 Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

petWALK ist weltweit die einzige Tiertüre für Ihr Niedrigenergiehaus, selbstverständlich auch KfW Förder-fähig.

Somit können ihre Tiere in den Garten, wann Sie möchten, und die Kälte bleibt draußen.

Wir sind Deutschlands größter Vertriebs, Service und Einbau-Partner, und Beraten Sie gerne Vorort.

Ralf Schmidtke
 www.katzenlandschaft.de
 katze@katzenlandschaft.de

Tel: 09175-794994
 www.katzenetz.de
 info@katzenetz.de



Spalter Str. 38 91183 Abenberg
 Tel. 09178 / 245 Fax 09178 / 5528

Köppel
 RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
 MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Rund- und Städtereisen

02.11. - 08.11.	Kroatien -Plitvicer Seen-Dubrovnik-Split-Trogir-Zadar-Mostar-Medjugorje	889 €
15.11. - 17.11.	Hamburg - das Tor zur Welt	289 €
16.11. - 23.11.	Kururlaub an der Ostsee in Bad Kolberg	679 €
28.11. - 01.12.	Breslau und Riesengebirge im Advent	405 €
08.12. - 09.12.	Elsässischer Advent in Straßburg	225 €
16.12. - 19.12.	Lübeck, Oslo und Hamburg - MiniKreuzfahrt	459 €
30.12.24-01.01.2025	Silvester-Schiffahrt Rhein Rüdesheim-Wiesbaden-Mainz	498 €

Tagesfahrten	Advent
01.10. Wertheim+KlosterBronnbach	65 €
10.10. Brombachsee - Ahoi	48 €
13.10. Freilandmuseum BadWindsheim	48 €
17.10. Ahornboden + Bad Tölz	53 €
06.11. München City	35 €
06.11. Schloss Nymphenburg München	48 €
27.11. Erfurter Weihnachtsmarkt	55 €
29.11. Bad Wimpfen	53 €
01.12. Hafenweihnacht Lindau	58 €
03.12. Esslinger Mittelalter-u. Weihnachtsmarkt	48 €
05.12. Prag Weihnachtsmärkte in der Goldenen Stadt	55 €
07.12. Michelstädter Weihnachtsmarkt	58 €
08.12. Passau u. schwimmende Weihnacht Vilshofen	58 €
10.12. Regensburg	46 €
12.12. Turmweihnacht Abensberg	41 €
14.12. Seiffen mit Bergparade	61 €
15.12. Salzburg Adventsingen	ab 61 €
18.12. Schwäbisch Hall	39 €
21.12. Bad Tölz u. Tegernsee	56 €
28.12. Rauhacht Bay.Wald	59 €

Musikreisen
STARLIGHT EXPRESS
 das rasante Musical in Bochum
 26.-27.10.2024, 3*Hotel zentrale Lage, HP 189 €
 Kat.1-129 €; Kat.2-119 €; Kat.3-99 €

Adventssingen Salzburg
 „Glaube-Hoffnung-Liebe!“
 im Festspielhaus Salzburg 15.12.
 Busfahrt, VIP-151€; Kat1-146€; Kat2-136€; Kat3-129€

Musical's in Stuttgart 2025
 „TARZAN“ oder „Die EISKÖNIGIN“
 05.01.2025 / 09.02.2025 / 16.03.2025 / 06.04.2025

Musical-ÜBERRASCHUNG 16.03.2025
 zum Sonderpreis von nur 125 €
 Busfahrt zum Überraschungsmusical (15 Uhr Vorstellung) inkl. Eintrittskarte (von PK Premium bis PK 4)

Vorschau 2025
 06.01. Lichterfest Pottenstein
 19.01. Biathlon Ruhpolding
 07.-09.02. Skiwochenende Südtirol
 25.-28.02. Viareggio lockt zum Karneval
 04.-06.04. Hamburg
 13.-26.08. Norwegen-ein Sommernachtstraum
 24.-30.09. Elba - Trauminsel der Toskana

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koepfel-abenberg.de

großen Eindruck hinterlassen. Dankbar waren unsere Gäste zum Abschluss für das Schäumele in der Kantine. Bernd Krebs, Chef des Unternehmens, hat es sich nicht nehmen lassen, persönlich die Führung durchzuführen. Den Schluss setzten dann die Magischen Momente am Großen Brombachsee. Licht- und Lasershow, Musik und Foodtrucks waren der letzte große Programmpunkt.

Die Städte in der Welt gestalten durch Städtepartnerschaften und Kooperationen oftmals eine innere Zusammenarbeit und eine bessere Zusammenarbeit als die Länder. In der aktuell angespannten Weltlage ist die Städtediplomatie ein Hoffnungsschimmer, weil die Verbindungen zwischen den Menschen aufrechterhalten werden und ganz anders dargestellt werden.

Im Gespräch mit unseren Gästen aus St. Cloud hat man von den USA einen ganz anderen Eindruck als aus den Medien. Freundlichkeit, Dankbarkeit und große Verbundenheit spürt man bei diesem Besuch. Auch das Wissen über die Vereinigten Staaten zu vermitteln, trägt dazu bei, das Verständnis für beide Länder zu stärken.

Vereinbart wurde für 2026 der Besuch der Spalter in St. Cloud. Und wenn 2026 der Flug Richtung St. Cloud geht, wird auch die Stadtkapelle als musikalisches Highlight dabei sein. Dann kann die Partnerschaft 20 Jahre feiern.

Ein großartiges Engagement haben unsere Gastfamilien eingebracht. Sie waren fast bei jedem Programmpunkt dabei und leben diese Partnerschaft.

Stadt Spalt

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser nächstes Treffen findet am Montag, 14. Oktober 2024, um 19 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



Nagelzauber
 Sabine Spachmüller

Höfsetten 1
 91174 Spalt
 Tel.: 09175/9089751

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Termin nach Vereinbarung



Eitel
 Heizung Sanitär solar

Stuhlgweg 9
 91174 Spalt
 Tel. 09175/1668
 info@eitel-heizungsbau.de
 www.eitel-heizungsbau.de



Neuer Spielplatz in Theilenberg

Endlich ist es soweit! Am Freitag, den 13. September konnte unser neuer Spielplatz, bei einer Feierstunde mit vielen interessierten Familien, eröffnet werden. Auch das nasskalte



Wetter hielt die Kinder nicht davon ab, den Spielplatz zu stürmen und die Geräte auszuprobieren.

Im Rahmen der Feststunde bedankte sich Herr Heller für die gute, konstruktive Zusammenarbeit zwischen dem Bauhof und den Theilenberger Helfern. Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir Herrn Thomas Eitel für die Planung und Organisation sowie seinem Team für den tatkräftigen Einsatz. Lobenswert war die schnelle Bauphase bis zur Fertigstellung. Auch Herr Bürgermeister Weingart lobte die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten und bekräftigte die Wichtigkeit solch einer Begegnungsstätte, die die Bewegungsfähigkeit der Kinder trainiert und gleichzeitig die soziale Kompetenz stärkt. Er schloss sich damit Hannahs Gedicht an, in dem es hieß: „Mit einem Freund

zu spielen, hier auf diesem Platz, ist ein wahrer Schatz.“ Als Highlight kreierte Rita und Sabine eine Zaubershow, der die Kinder fasziniert folgten. Im Anschluss konnte sich jedes Kind eine Luftballonfigur mit nach Hause nehmen. Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Bürgermeister Weingart, bei allen anwesenden Personen aus dem Stadtrat, dem Bauhof sowie allen Helfern.



Der Dorfverein im Namen aller Bürger und Kinder.

WILLKOMMEN IM TEAM!

Lara

WIR FREUEN UNS,
unsere Auszubildende
Lara Kränzlein begrüßen
zu dürfen. Lara wird uns
im Bereich Medien-
gestaltung unter-
stützen.

**SCHÖN, DASS
DU DA BIST!**



Kirchweih-Angebot



Spalter
Hell 0,33l
~~17,70€~~
16,70€*



Spalter
Hell 0,5l
~~16,90€~~
15,90€*

vom 14. – 26. Oktober

1€ Rabatt!

Auf jeden Kasten Spalter
Vollbier Hell



ECK

SPALTER
GETRÄNKE
Trinkbares & Regionales

Weingarter Str.4, Spalt • Tel.09175/79 50 40
getraenke-eckerlein@web.de

*Preise zzgl. Pfand

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

**Schnell. Sauber. Fair.
Zum Festpreis.**

Kaminofen FLEISCHMANN
Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Telefon: 09172 / 700 657
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Ausbildungsstart im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus



Zum Ausbildungsstart am 1. September konnten neue und bekannte Gesichter im Haus St. Nikolaus begrüßt werden. Izabela Dombek-Kalinowska, Tayfun Endar, Zoe Brechtelsbauer und Alicia



Huber beginnen die einjährige Ausbildung zum/zur Pflegefachhelfer/-in. Das Team von St. Nikolaus wünscht allen Auszubildenden einen guten Start und für ihren beruflichen Weg viel Erfolg!

Hinten von l. n. r.: *Izabela Dombek-Kalinowska, Rebecca Frank (Einschichtleiterin), Tayfun Endar, vorne: Zoe Brechtelsbauer, Doreen Kriegbaum (Pflegedienstleiterin) und Alicia Huber.*

MUSIKWERKSTATT
GEORGENSGMÜND
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

**Annahmeschluss für November-Ausgabe
ist Donnerstag, 17. Oktober 2024**

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

Mail: info@druckerei-fuchs.de

Auf zum „Hopfenbloodn“

Gut gelaunt machten sich unsere Bewohnerinnen und Bewohner am 3. September auf zum „Hopfenbloodn“.



Viele Hände, schnelles Ende beim Hopfenzupfen im Haus St. Nikolaus

Stränge Hopfen wurden auf die Terrasse vor dem Seniorenheim abgeladen. Voller Begeisterung zupften die Senior:innen eifrig den Hopfen um die Wette, wobei natürlich Schmalzbrote, Wermut und Musik nicht fehlen durften. Alte und lustige Geschichten rund um das Hopfenzupfen wurden von den Beteiligten zum Besten gegeben und erinnerten an alte Zeiten.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Ermer für die Hopfenspende, die diesen kurzweiligen und abwechslungsreichen Tag ermöglichte!

DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



**SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN |
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

Konzert und Anekdoten aus 50 Jahren KEB Roth-Schwabach



Die Katholische Erwachsenenbildung im Landkreis Roth und der Stadt Schwabach wird 50 Jahre alt. Aus diesem Anlass nimmt die Band STARCK, zusammen mit der Geigerin Jessica Hartlieb, die Besucher mit auf eine Reise durch 50 Jahre Musikgeschichte in der stimmungsvoll beleuchteten Kirche.

Die Moderatorin und Schauspielerin Kerstin Guttroff wird mit Persönlichkeiten aus der 50-jährigen Geschichte der Katholischen Erwachsenenbildung Roth-Schwabach ins Gespräch kommen. Der Abend wird mit Getränken und einem kleinen Imbiss ausklingen. Wir laden Sie herzlich zu unserem Jubiläum ein! Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Termin: Sa, 26.10.24, 19.00 Uhr

Ort: Kirche St. Emmeram, Am Kirchplatz, 91174 Spalt

Herzliche Einladung zum Erntefest für Kinder

**am Sa. 12.10. von 15.00 bis 18.00 Uhr
am Spielplatz Blütenstraße**



Eingeladen sind alle Kinder, die an der Kinderaktion am Blütenfest im Mai mitgemacht haben und uns ein Bild ihrer Tomatenpflanze oder ihrer Blumen geschickt haben, sowie alle Kinder aus Großweingarten. Gemeinsam wollen wir Apfelsaft pressen, Stockbrot backen und Bratwürste grillen. Eine Anmeldung bis 10.10.2024 ist erforderlich bei Günter Arnold 0179/5181223. Die Teilnahme sowie die Getränke und Verpflegung sind kostenlos. Kinder im Kindergartenalter kommen bitte nur in Begleitung der Eltern bzw. eines Elternteils. Wir freuen uns über viele Anmeldungen.

Ihr Experte für Nahwärme

Wir machen Spalt fit für die Zukunft!

**Lassen Sie sich von unseren
Nahwärme-Experten beraten!**

09175 906960

info@hausmann-haustechnik.de

► hausmann-haustechnik.de



Mehr
Infos



Thomas Schrötz

Geschäftsführer



Thomas Lifka

Projektmanager



Frank Arnold

Umweltingenieur



Hausmann Haustechnik

Gewerbepark 1
91174 Spalt

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Unabhängig und sparsam: Photovoltaik mit Speicherlösung.

Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen

**Unsere Experten freuen sich
darauf, Sie zu beraten.**

Elektro Ottmann
Gewerbepark 3
91174 Spalt

Sie erreichen uns unter:
09175 908090
kontakt@elektro-ottmann.de

Mehr Infos: ottmann-photovoltaik.de

**elektro
ottmann**



FERIENPROGRAMM 2024

Ein ♥ -liches Dankeschön an ALLE, die das Spalter Ferienprogramm zu einem tollen Sommer gemacht haben



Ein heißer Sommer mit einigen Highlights geht zu Ende

Die Sommerferien sind zu Ende und der Alltag hat uns wieder. Jetzt heißt es die Schulbank drücken, den Alltag bewältigen und sich auf den goldenen Herbst freuen.

Über 50 Aktionen fanden während der Sommerferien in Spalt statt und viele strahlende Kinderaugen wurden dort gesichtet. Es gab mehrere Highlights, wie der gemeinsame KABS-Ausflug zu den Bavaria Filmstudios, der Spielbus des Kreisjugendrings Roth, die Spalter Geisternacht, der Besuch der Marionettenbühne Schwabach sowie unsere Sommerabschlussause, die zweite mit Toni Komisch und Fabellini. Aber dies war bei weitem nicht alles. Action und Spaß waren im Vordergrund und 164 Kinder nahmen am Spalter Ferienprogramm teil. Leider mussten drei Veranstaltungen wetterbedingt abgesagt werden. Dennoch ließ man sich die Freude nicht nehmen und die meisten Veranstaltungen konnten problemlos durchgeführt werden. Manche waren total ausgebucht, andere nicht so gefragt.

In der ersten Ferienwoche griff man gleich zur Trickkiste und Sebastian Lehmeier lehrte den einen oder anderen Kniff in seinem Zauberworkshop. Weiter ging es mit einer Wanderung mit unserem Förster Karl Engelhardt. Frau Neumann war neu im Programm und „startete kraftvoll“ mit den Kids in die Sommerferien. Sportlich ging es weiter mit einer Kinderolympiade mit der Leichtathletik-Abteilung des TSV Spalt/Großweingarten. Yoga mit Kathrin Voss war ebenso im Programm der ersten Woche sowie eine Aktion im Hopfen Biergut. Ein aufregender Samstag wartete dann auf die Kinder bei einem Survival Workshop, den die Spalter Ministranten organisierten. Sonntags hieß es dann Schnupperangeln mit dem Sportfischer-Verein Spalt.

Die zweite Woche ging spannend weiter. Wieder im Programm und ein echter Renner war der Erste-Hilfe-Kurs der Johanniter.



Neu war heuer die MärchenMacherei Rosenrot. Kulinarisch ging es weiter und unser Baulabeck backte fleißig mit den Kindern. Auch eine Flammkuchenparty war im SUB angesagt. Bekannte, aber immer gefragte Veranstaltungen, wie Karate, Aquarell mit Sabine Weigand - gebucht über die Raiffeisenbank, sowie der Kinonachmittag in der Sparkasse, waren in der zweiten Woche geboten. Auch Helmut Walter, bekannt als Radsherr, bot einen Kurs im Hochradfahren an. Eine weitere Aktion, die in dieser Woche stattfand, war die Kunst der geheimen Techniken der Ninja und Samurai mit Manuel Ott - dieser Kurs stand hoch im Kurs und war in Kürze ausgebucht. In der dritten Woche war der Spielbus des Kreisjugendrings Roth zu Gast in Spalt. Josef Salbaum machte eine Nachtwächterführung extra für Kinder und im SUB konnte man sich an Makramee - kreativer Knotenkunst versuchen. Ein fester Anker war auch heuer wieder das Kräuterbüschelbinden des Trachtenvereins.

Die vierte Woche schwächelte etwas im Wetter und somit mussten zwei Outdoor-Aktionen leider ins Wasser fallen. Doch die restlichen Veranstaltungen ab Mitte der Woche konnten, wie geplant, durchgeführt werden. Theresa Gruber zeigte Tänze wie früher, ein Skike-Biathlon-Kurs fand statt sowie kreative Angebote des Kreisjugendrings. Einen Tag besuchte man den Müßighof Absberg und erfuhr so einiges über den Bauernhof und seine Mitbewohner. Die Abteilung Badminton des TSV Spalt bot einen Schnupperkurs an und im SanShine-Camp standen wieder Teamwettbewerbe an. Highlight der Woche war der Tiergartenbesuch bei Nacht.

Auch in der vorletzten Woche ging es munter weiter und den Anfang machte Clownin Francesca Furiosa. Am Dienstag ging es dann für ein paar Jugendliche hoch hinaus und man kletterte am Höhenglücksteig und eine Gruppe Kids verirrte sich Gott sei Dank nicht in Walter's Maislabyrinth. Gleich drei Höhepunkte gab es in dieser Woche noch. Der Ausflug zu den Bavaria Filmstudios mit den Gemeinden Abenberg, Büchenbach, Rohr und Kammerstein, die Abseilaktion des

Der Zinsgipfel ruft: Jetzt mit **5% anlegen.**

Tel:09172-69880

So funktioniert **Allianz Aktiv&Zins**

40% Geldkonto mit fester Verzinsung

- 40% der Gesamtanlage werden auf einem Geldkonto² bei der Fondsdepot Bank GmbH angelegt
- Fester Zinssatz: **5,0% p.a. für 10 Monate** ab Geldeingang auf dem Geldkonto
- Ihr Guthaben ist jederzeit verfügbar
- Nach 10 Monaten wird das Guthaben in das gewählte Allianz AktivDepot umgeschichtet²



60% aktive Vermögensverwaltung mit dem Allianz AktivDepot

- 60% der Gesamtanlage werden in ein Allianz AktivDepot Ihrer Wahl angelegt
- Sie erhalten **10% Sonderrabatt** auf die Vertriebs- und Abschlusskosten³
- Aktives Management der Kapitalanlage
- Die Fondsanteile können jederzeit zum aktuell gültigen Rücknahmepreis in den Verkaufsprozess gegeben werden

Allianz  **Pfuff & Oppel OHG**

DAV Abenberg von der Burgmauer Wernfels sowie die Geisternacht mit Spalter Stadträten. So mancher Autofahrer an dem Abend fuhr verwundert an den „Geistern“ vorbei und der ein oder andere Unfall konnte gerade noch vermieden werden. Hier nochmal ein großes Dankeschön an die Stadträte Gabi Weislmeier, Barbara Sterner, Patrick Seubelt, Jörg Stroh und Andreas Zottmann sowie an das Schminkeam - ihr ward spitze. Weitere Aktionen, die in dieser Woche noch stattfanden, waren ein Escape Room, der Schnuppertag im Reitstall Bauer, der Shooting Cup des Schützenvereins und eine Tennis-Schnupperstunde in Großweingarten.

Die letzte Woche war nochmal Action angesagt sowie das Hinfiern auf die große Sommerabschlussause. Los ging es mit einem Ausflug in den Skyline Park. Wieder mit im Programm die Marionettenbühne Schwabach, die heuer eher weniger besucht war (vermutlich lag es an den knapp 32 Grad) und einer digitalen Schnitzeljagd. Das Ende der Ferien wurde dann mit der Sommerabschlussause eingeläutet:

Highlight zum Abschluss des Spalter Ferienprogramms - die große Sommerabschlussause

Perfektes Wetter für die Sommerabschlussause des Kinder- und Jugendbüros am 06. September! Zum Abschluss eines abwechslungsreichen Ferienprogramms in den Sommerferien veranstaltete das Kinder- und Jugendbüro der Stadt Spalt zum zweiten Mal eine große Sommerabschlussause. Das bunte Programm versprach erneut Spaß für die ganze Familie. Für die kleinen Gäste gab es neben dem Kinderschminken die Möglichkeit, coole Turnbeutel zu gestalten und natürlich die Spielgeräte des Spielplatzes Rezatpark zu erkunden. Der verlockende Duft von Bratwürsten zog die Besucher zu den Imbissständen, wo sie sich mit Bratwurstsemmeln beim TSV Spalt und erfrischenden Getränken der Jugendfeuerwehr stärken konnten. Wer eine Abkühlung brauchte, fand diese nicht nur am nahen Hatzelbach, sondern auch am Eisstand des Werzingerhofs aus Wernfels. Hier geht ein besonderer Dank

an Familie Pfahler, die die gesamten Einnahmen dieses Nachmittags an die Kinder- und Jugendarbeit in Spalt spendeten! Vielen Dank! Der erste Höhepunkt des Nachmittags war der Clown Fabellini, der Groß und Klein zum Lachen brachte und den weiteren Nachmittag damit verbrachte, lustige Luftballonfiguren zu kneten. Für das musikalische Highlight sorgte Toni Komisch - bekannt auch als El Mago Masin, der mit seinen Kinderliedern Kids und so manche Elternteile zum Tanzen brachte. Ein weiterer Höhepunkt war die Schauübung der örtlichen Jugendfeuerwehr. Die freiwilligen Feuerwehrmänner und -frauen demonstrierten ihr Können und ihre Einsatzbereitschaft in einer Löschaktion. Auch die kleinen Zuschauer kamen dabei nicht zu kurz und so durften die Kinder selbst zum Schlauch greifen und eine Wiese „löschen“. Die Sommerabschlussause bot nicht nur Unterhaltung für Groß und Klein, sondern zeigte auch das Engagement zweier örtlicher Vereine. Ein herzlicher Dank geht an alle, die zum Gelingen dieses Nachmittags beigetragen haben, allen voran Dieter Kamm vom TSV Spalt und Stefan Scheuerlein von der Feuerwehr.

Ein abwechslungsreicher und spannender Sommer war in Spalt geboten. Bedanken möchte sich das Kinder- und Jugendbüro bei allen Veranstaltern, Machern, Ehrenamtlichen, Vereinen und Helfern im Ferienprogramm 2024. Großer Dank auch an das HopfenBierGut-Team, welches das Kinder- und Jugendbüro in vielen Belangen sehr unterstützt. Auch einen Dank an Bürgermeister Udo Weingart, der einem solchem Programm zustimmt, dem Team des Kinder- und Jugendbüros viel Freiheiten lässt und den Spalter Kids eine solche Abwechslung ermöglicht. Vielen Dank an alle für **ihre grandiose Unterstützung** 😊

Dann gibt es noch ein paar News zum Kinder- und Jugendbüro. Seit diesem Jahr unterstützt Hanna Dittenhofer das Team des Kinder- und Jugendbüros.

Bis zum Jahreswechsel stehen noch einige coole Events an, die in den Kalender sollten:

- Sonntag, 20.10.24: Kinderflohmärkte im Bürgergarten

Weiter auf Seite 24

OBSTZEIT IST SAFTZEIT

Der Obst- und Gartenbauverein Spalt kümmert sich um Eure Äpfel und Birnen. Unsere moderne Obstpresse stellt aus Euren Äpfeln und Birnen einen schmackhaften Obstsaft her.



Obstannahme: ab sofort!

Neue Anmeldungsadresse!
Hans Lang Tel. 09175/1500
Handy 0152 02748338
täglich ab 17:00 - 20:00 Uhr



VEREIN FÜR
GARTEN-, OBSTBAU
UND LANDESPFLEGE
SPALT

- Auch heuer sind wir am Spalter Weihnachtsmarkt vertreten
- Freitag, 13.12.: Shopping-Auszeit für Mamas und Papas (Jugendtreff)

Anmeldung und Infos unter: <https://spalt.feripro.de>
Außerdem sind montags im SUB weitere coole Aktionen geplant. Also gerne mal vorbeischaun (Offener Treff, immer montags - außer in den Ferien, von 17 bis 19 Uhr, ab 9 Jahre).

Nun wünschen wir allen einen guten Start in das neue Schuljahr 24/25 sowie einen entspannten, sonnigen und ruhigen Herbst.

Euer Kinder- und Jugendbüro Team:

Nina Selz & Susanna Zottmann mit Lena, Elena, Hanna & Vanessa



Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt**: Mittwoch, 02. Oktober, Mittwoch, 16. Oktober und Mittwoch, 30. Oktober - Entleerung **Tour 2**: Montag, 14. Oktober und Montag, 28. Oktober - Entleerung **Tour 3**: Montag, 07. Oktober und Montag, 21. Oktober.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B**: Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänggasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 28. Oktober, für die **Tour A**: Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Mittwoch, 09. Oktober.

Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 10. Februar bis 18. November

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 10.02. bis 18.11.

Standort: **Theilenberg** - Am Friedhof: 09./10.10.

Vorsicht: Erste Hilfe!

Krankenhausklamauk
in 3 Akten
von Henk Roede




Theateraufführungen

- Samstag 02.11.2024 um 19:30 Uhr
- Sonntag 03.11.2024 um 18:30 Uhr
- Freitag 08.11.2024 um 19:30 Uhr
- Samstag 09.11.2024 um 19:30 Uhr
- Sonntag 10.11.2024 um 18:30 Uhr

Kartenvorverkauf
19:00 - 19:30 Uhr

- Montag 07.10.2024
- Dienstag 15.10.2024
- Mittwoch 23.10.2024

Aufführungen und Vorverkauf finden in der Blütenstr. 11 im Pfarrheim in Großweingarten statt



Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de
www.dienstleistung-michael-ludwig.de





Bergmann HANDWERK

Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd



Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Juli 2024

GEBURTEN

Till Hertlein * Eltern: Florian und Christina Hertlein geb. Gilch, Spalt

Toni Rupp * Eltern: Ludwig Michael Mittermeyer und Rebekka Rupp, Fünbronn

Vincent Michael Georg Simon * Eltern: Moritz Peter und Katharina Simon geb. Kleffner, Wernfels

EHESCHLIESSUNGEN

Oliver Lahde, Spalt und Stefanie Sarah Lahde geb. Hartmann, Spalt

Manuel Jose Gutierrez Jurado und Santiago Gomez Andana, Großweingarten

Christoph Fabian Orzen, Massendorf und Katrin Fritzsche, Massendorf

STERBEFÄLLE

Maria Kreszentia Schottdorf, Spalt (80 Jahre)

Ulrike Walburga Kastner geb. Eßler, Spalt (67 Jahre)

Josef Otto Schielein, Spalt (92 Jahre)

Maria Elsbeth Wittmann geb. Schwarz, Spalt (86 Jahre)

Ingrid Berta Schmidbauer geb. Heinrich, Spalt (80 Jahre)

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Seniorenkreis „Mehr als Kaffee und Kuchen“

Donnerstag, 10.10. 14:30 Recovery-Geschichten mit Tanja Günter von KISS

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn

Sonntag, 06.10. 10:00 mit Abendmahl, Erntedankfest
Pfarrerin Pohler

Sonntag, 13.10. 08:45 Pfarrerin Pohler

Sonntag, 20.10. 10:00 Kirchenvorstandswahl, Pfarrerin Pohler

Sonntag, 03.11. 10:00 Lektor H. Schmoll

SCHREINEREI MAURER



FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357

Trotz Baustelle sind wir für Sie da!



Neue Herbstkollektionen sind eingetroffen!

Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



NEU

ERÖFFNUNG



ZUM
FRISEUR
Stüberl

SAMSTAG 02.11.2024 AB 10.00 UHR



Ich möchte Sie herzlich zu meiner Eröffnung am 02.11.2024, ab 10.00 Uhr in meinen neuen Salon einladen.

Lernen Sie mich und meine Räumlichkeiten bei einem Glas Sekt kennen.

Ihre
Jacqueline Neumann

ZUM FRISEURSTÜBERL
Jacqueline Neumann
Juchhöhweg 2
91729 Obererlbach
T.: 09837 / 9765381

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Do: 8.00 - 15.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

📍 @zumfriseurstüberl

Gerne vereinbaren Sie jetzt schon Ihren Termin unter:
Tel.: 09837 / 9765381






Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7

Köstliche Stunden in Bergmanns Hoflädele

am: 12.10.2024
um: 10.00 – 14.00 Uhr

- Kaffeeverkostung durch AromaHoch 3
- Weinverkostung durch Wein und Wohlbefinden (11.00 – 13.00 Uhr)
- Eisverkostung durch die Genusswerkstatt Georgensgmünd
- Vorstellung und Verkostung unserer neuen Gewürzreihe (Gewürze, Essige und Öle, Gewürzmischungen)

Ein Besuch lohnt sich, kommt's vorbei!



Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

EDEKA **Biber**
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

VONHOFF
Fliesen Fliesenausstellung

DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Beratung
- ◆ Lagersortiment
- ◆ Verlegung

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!

Fliesen Vonhoff GmbH
Breitenloher Weg 27
91166 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 18 59
info@fliesen-vonhoff.de

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi:
nur nach Terminvereinbarung
Do: 08 - 18 Uhr
Fr: 08 - 16 Uhr

f www.fliesen-vonhoff.de

Informationen aus dem Seniorenbeirat



In seiner letzten Sitzung befasste sich der Seniorenbeirat unter anderem mit der neuen **Friedhofsordnung** und der Gebührensatzung. Um eine ansprechende Gestaltung für den Friedhof zu ermöglichen, wurden die Gebühren als angemessen befunden. Der Seniorenbeirat war erleichtert zu hören, dass die Firma Ludwig ab 2025 die Grabpflegearbeiten von der Gärtnerei Kittsteiner übernehmen wird. Aus gesundheitlichen Gründen können diese Arbeiten nicht mehr vom Personal der Gärtnerei geleistet werden. Dank an Peter Kittsteiner für die erfolgreiche Suche nach einem Ersatz!

Die Initiative „**Bürger helfen Bürgern**“ bietet Unterstützung für die Spalter Bürger an. Meist werden Fahrdienste angefragt. Diese werden von sechs ehrenamtlichen Fahrern und Fahrerinnen geleistet. Im Jahr 2024 wurden bisher 60 verschiedene Einsätze erbracht.

Herzlichen Dank an alle ehrenamtlich Engagierten! Wenn Sie Unterstützung brauchen, wenden Sie sich bitte an Irmgard Ehard (Tel. 1292) oder Ursula Müller (908661).

Am Mittwoch, 9. Oktober lädt die evangelische Kirchengemeinde zum **Seniorentreffen** im Trachtenheim ein. Inge Gentner wird zum Thema „**Kommunikation bei Demenz**“ referieren.

Spielenachmittage für Frauen und Männer - jeden Alters: immer Mittwoch im HopfenBierGut: Die Männer treffen sich ab 13:30 Uhr, die Frauen ab 14:00 Uhr. Spielbegeisterte können gerne vorbeischauen! Rückfragen bei Willy Greil (Telefon 1019) und Irmgard Ehard (Telefon 1292).

Nächster Sitzungstermin am **Mittwoch, 09.10.** um 19 Uhr im HopfenBierGut. Interessierte an der Seniorenarbeit sind herzlich willkommen.

NATUR IM HAUS
FA. SELZ

BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
Möbel – Parkett – Holzdecken – Fliegengitter – Rollos

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See
Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850
holzhandelselz@aol.com

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..
metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmantore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

Energetische Sanierung von Wohngebäuden Möglichkeiten - Beispiele - aktuelle Fördermittel

Termin: Donnerstag, 24. Oktober 2024 – 19:00 Uhr im HopfenBierGut in Spalt

Im Lenkungsausschuss des Stadtentwicklungskonzeptes wurde besprochen, für die Altstadtbewohner und die Eigentümer der Bestandsgebäude und Wohnungen nochmals einen informativen Abend zur Umsetzung der energetischen Sanierung von Wohngebäuden anzubieten. Die Stadt Spalt und in Kooperation die ENA Roth wünschen sich ein reges Interesse des immer noch aktuellen Themas.

Der nächste Winter steht vor der Tür.

Wir alle lieben die behagliche Wärme in unseren Räumen und deshalb lässt es keinen kalt, wenn die Energiepreise steigen!

Der Referent der ENA-Roth wird anhand von unterschiedlichen Beispielen aufzeigen, wie man selbst den energetischen Zustand und Sanierungsbedarf seiner Immobilie einschätzen kann und dahingehend Vergleiche zum aktuellen Stand der Technik aufzeigen. Er wird ebenfalls anhand von Beispielen Möglichkeiten zur energetischen Sanierung, sowohl für Dach, Fenster, Fassade, wie auch für die Heiz- und Haustechnik präsentieren.

Der Referent wird auch Antworten auf Fragen liefern, wie zum Beispiel:

- Welche Sanierungsmöglichkeiten gibt es im Altbau mit und ohne Denkmalschutz?
- Stimmt es, wenn man dämmt, dann kommt der Schimmel?
- Worauf ist bei der Umsetzung von energetischen Maßnahmen zu achten?
- Welche Anforderungen stellt das Gebäude-Energie-Gesetz an die Sanierung und an den Einbau neuer Heizungssysteme?
- Und, welche aktuellen Förderprogramme gibt es?

Die Informationsveranstaltung ist ein kostenfreies Angebot an alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Spalt und seiner Ortsteile. Die Veranstaltung richtet sich sowohl an Eigentümer und Eigentümerinnen von Bestandsgebäuden und Wohnungen wie auch an alle, die sich über Möglichkeiten der energetischen Sanierung informieren möchten.

Udo Weingart
Erster Bürgermeister
Stadt Spalt

Dieter Tausch
ENA-Roth unabhängige Energie-
BeratungsAgentur des
Landkreises Roth GmbH

Energieberatung - nächste Beratungstermine

Bei Fragen rund ums Energiesparen steht Ihnen ein qualifizierter Fachberater der ENA-Roth – unabhängige EnergieBeratungsAgentur des Landkreises Roth GmbH – zur Verfügung.

Der nächste kostenfreie Beratungstermin findet am Donnerstag, den 28. November zwischen 15:00 Uhr und 18:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt (4 Termine à 45 Minuten).

Für Rückfragen und eine Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an Tel.: (09175) 79 65 60 oder per E-Mail: ku@spalt.de

Wir suchen ab sofort:

**Fachberater (m/w/d)
im Innen- / und Außendienst
für Elektromaschinen und Werkzeuge**

- Beratung und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen
- Annahme von Werkzeugen im Bereich der Werkzeugschleiferei
- Betreuung von Stammkunden und Neukundengewinnung

für die Region Mittelfranken - in Vollzeit - inkl. Firmenfahrzeug

**Bewerbungen gerne per Mail an Frau Lisa Biehringer:
L.biehringer@biehringer.de · oder komm einfach bei uns vorbei**



BIEHRINGER^{GMBH}

Werkzeuge – Maschinen – Schärfdienst

Breitenloher Weg 20 · 91166 Georgensgmünd
Tel. 09172 / 6965-0 · www.biehringer.de

**ARE YOU...
BORN TO BUILD?**

Dann komm in unser Team als

- **Lagerist** (m/w/d)
- **Maurer / Betonbauer** (m/w/d)
- **Tiefbaufacharbeiter** (m/w/d)
- **Polier / Vorarbeiter im Tiefbau** (m/w/d)

Bitte schicke deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Bauunternehmen Engelhard GmbH, Rother Straße 10, 91174 Spalt, Tel.: 0 9175 / 9 0728 60, E-Mail: stellen@engelhard-bau.de

PQ V O B **IQ** **ENGELHARD** BAUUNTERNEHMEN GmbH

Metallbau Gruber
Schlosserei & Blechbearbeitung

**Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.**

Jens Gruber · Meisterbetrieb
Zeppelinstraße 1a · 91187 Röttenbach
09172 / 68 51 90 · info@grubermetallbau.de
www.grubermetallbau.de

Einladung zur **lautsprecher e.V.** Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder,
wir laden euch ein zur **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, den 25. Oktober**, um 19 Uhr im HopfenBierGut.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2. Abstimmung über die Genehmigung der Tagesordnung, 3. Berichte • Vorstand • Kassier • Kassenprüfer 4. Abstimmung über die Entlastung der Vorstandschaft • 5. Neuwahlen • Zwei Kassenprüfer • Drei Vorsitzende • 6. Jahresplanung • Brainstorming zu Veranstaltungen • Termine • Festlegung von Rahmenbedingungen der Arbeitskreise, 7. Vorstellung der neuen Beitrittserklärung, Abstimmung über die Anpassung der Beitragsordnung, 8. Vorstellung Verband für Popkultur, Abstimmung über Beitritt, 9. Sonstiges, Wünsche und Anträge.
- Herzlichen Dank für euer Kommen und euer Interesse.

Thomas Greil (1. Vorsitzender)

Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Spalt:

- 08.10. Dienstag 14.30 Uhr Seniorenkreis Spalt
20.10. 21. Sonntag n. Tr. - 10 Uhr Gottesdienst zur Kirchweih, danach: Kirchenvorstandswahl
26.10. Samstag 18 Uhr Atempause mit den Konfis

Absberg:

- 06.10. Erntedankfest/19. Sonntag n. Tr.
10 Uhr Familiengottesdienst mit Abendmahl in Enderndorf bei gutem Wetter auf dem Dorfplatz, die Variante für schlechtes Wetter wird noch bekannt gegeben
Mitfahrgelegenheit aus Spalt um 9.40 Uhr an der Spalter Kirche
13.10. 20. Sonntag n. Tr. - 10 Uhr familienfreundlicher Gottesdienst zur Kirchweih, danach: Spielstationen vor der Kirche

HSM

Stahl bewegt die Zukunft.

BEWEGEN SIE SICH MIT UNS?

Entdecken Sie unsere **AKTUELLEN STELLENANGEBOTE**

HSM* Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de
www.hsm-stahl.de

HENGLEIN®

Schmeckt wie selbstgemacht

KOMM INS HENGLEIN TEAM!



Maschinen-/Anlagenführer (m/w/d)

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Staplerfahrer / Kommissionierer (m/w/d)

Handwerklicher Allrounder (m/w/d)

Jetzt schnell & einfach bewerben!



Die Henglein-Gruppe ist ein expandierendes, dynamisches, inhabergeführtes Familienunternehmen mit Hauptsitz in Wassermungenau. Wir sind einer der führenden internationalen Anbieter in den Bereichen gekühlte Kartoffelprodukte, Teigwaren und Backteige.

Durch kontinuierliches Wachstum suchen wir hier **zur Verstärkung unseres Teams** motivierte, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in **Vollzeit**.

Hans Henglein & Sohn GmbH

Personalabteilung 09873/18-2312

Ansprechpartner: Christoph Huber,

Lisa-Maria Jäkel

Beerbachstraße 19, 91183 Abenberg/

OT Wassermungenau

www.henglein.de

20.10. 21. Sonntag n. Tr. - 8.45 Uhr Gottesdienst, danach:
Kirchenvorstandswahl
27.10. 22. Sonntag n. Tr. - 10 Uhr Gottesdienst

Landkreis lädt zur Obstbörse ein

Likör aus Wildobst, Saftpressen hautnah oder leckere Apfelwaffeln: Das alles und noch viel mehr gibt es bei der **Obstbörse am 13. Oktober**. Auch, wer schon immer wissen wollte, welche Sorte Apfel da eigentlich genau am Baum in seinem Garten wächst, ist an diesem Sonntag von 10 bis 17 Uhr im Gemeindezentrum Schwanstetten goldrichtig.

Alle zwei Jahre legen sich der Kreisverband für Gartenbau und



Landespflege sowie Aussteller, Vereine und Organisationen mächtig ins Zeug, um großen und kleinen Besuchern vergnügliche und informative Stunden rund um Apfel, Birne und Co. zu bieten. An über 30 Ständen ist jede Menge geboten, von Verköstigung über Mitmachaktionen. Dienstleister stellen sich ebenso

vor wie Obst- und Gartenbauvereine oder der Landschaftspflegeverband. Wer Interesse hat, die Sorte seiner Äpfel bestimmen zu lassen, soll mindestens vier gut erhaltene Früchte mitbringen. Ein Pomologe wird die Äpfel dann gegen einen kleinen Unkostenbeitrag untersuchen.

Fragen zur Obstbörse beantwortet der Geschäftsleiter des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege, Johannes Schneider. Er ist über das Landratsamt zu erreichen: Telefon (09171) 81 1411, Mail: kv-gartenbau@landratsamt-roth.de.

13. Oktober, 10 bis 17 Uhr, Schwanstetten, Mehrzweckhalle, Rathausplatz 2, 90596 Schwanstetten.



VERSTÄRKE UNSER TEAM!

JVK Filtration Systems ist der Branchenexperte für Filterlösungen. Unsere Filterelemente für die Fest-Flüssig-Trennung setzen Standards in der Kunststoffverarbeitungsindustrie.

CNC-Fräser (m/w/d)

Maschinenbediener (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d)

HIER BEWERBEN!



Obere Lerch 2
91166 Georgensgmünd

Starte deine Karriere
über unsere Website:



JVK.DE

NEHMEN SIE NOCH HEUTE
KONTAKT MIT UNS AUF!

PRÜFSERVICE

PRÜFUNG VON BETRIEBS- UND ARBEITSMITTELN

- Leitern und Tritte
- Steigleitern und Steiggänge
- Gerüste
- Regalanlagen nach DIN EN 15635
- Kipp- und Absetzbehälter
- Anschlag- und Ladungssicherungshilfsmittel
- Auffangwannen (Stahl und Kunststoff)
- Schultafeln
- Sportgeräte und Sportstätten
- Grabmalanlagen
- Spielplätze
- weitere auf Anfrage



Sachverständigenbüro

buildsafe.de

Arbeitssicherheit & Brandschutz

Südlicher Stadtgraben 33

91180 Heideck

Tel. +49 9177 4845-133

Mail: info@buildsafe.de

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel



**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt

Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Repair Café Spalt

Am 24. August haben wir wieder ein erfolgreiches Repair Café durchgeführt. Mit einer Reparaturquote von 73% sind wir sehr zufrieden. Diesmal waren nur zwei Geräte definitiv nicht mehr zu retten; bei vier Geräten wurde die Fehlerquelle erkannt und nachdem die Besitzerinnen oder Besitzer die Ersatzteile besorgt haben, wird in Spalt oder in Georgensgmünd die Fertigstellung vorgenommen. Damit erhöht sich dann im Nachhinein die Quote nochmals.

Vielen Dank den diesmal anwesenden Helferinnen und Helfern im Café und bei der Reparatur. Mit süßen Stückchen wurden wir diesmal aus dem Hause „Alte Backstub'n“ versorgt – ein herzliches „Vergelt's Gott“ an die Familien Grau.

Das nächste Repair Café in Spalt findet am **Samstag, den 26. Oktober** statt, danach beginnt bei uns die Winterpause; in Georgensgmünd kann noch einmal am **Samstag, den 30. November** Reparaturwürdiges vorbeigebracht werden, dann ruht auch dort der Betrieb. Wir starten unsere Repair Cafés wieder im Januar 2025 in Georgensgmünd und im Februar 2025 in Spalt.

Im Namen aller Beteiligten:

KlauDie Heidmann, Projektleiter Spalt



Modellbahn Spalter Bockl zum Kirchweihmarkt am 20. Oktober wieder geöffnet



Unsere beliebte Modellbahn, die hinter dem Kulturbahnhof in einem ehemaligen Waggon ihr Zuhause hat, öffnet wieder ihre Pforten zum Kirchweihwochenende. **Sonntag, 20. Oktober** geöffnet von 14 - 17 Uhr, der Eintritt ist frei.

Erleben Sie den detailgetreuen Nachbau, der mit viel Liebe betreut wird.

Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerzubehör

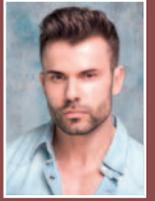


Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt
finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:



Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>

Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach Tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

[WWW.PC-HEINRICH.DE](http://www.pc-heinrich.de)

EHARD-Touristik

Lange Gasse 15, 91174 Spalt
Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

Tagesfahrten	
Liebliches Taubertal	
03.10. Bus	30,-
Altötting Wallfahrt	
13.10. Busfahrt	25,-
Fränkische Karpfenteiche mit Besuch Gewürz und Teeladen	
23.11. Busfahrt	25,-
Weihnachtsmarkt Coburg	
01.12. Busfahrt	39,-
Kugelmarkt - Lauscha	
08.12. Bus	44,-
Christkindlesmarkt - Bayreuth	
15.12. Busfahrt	29,-
Weihnachtsmarkt Würzburg	
22.12. Busfahrt	29,-
Rauhewuggerlund Hexen in St. Englmar	
28.12. Busfahrt	42,-
Lichterfest Pottenstein	
06.01. Busfahrt	29,-

Auf geht's zur Wernfeler Kerwa

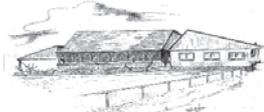
17.10. - 21.10.24 im Sportheim

Do., 17.10. ab 18:00 Uhr Schlachtschüsselessen

Sa., 19.10. ab 14:00 Uhr Wirtschaftsbetrieb, ca. 14:30 Uhr Aufstellen des Kerwabaums, ab 20:00 Uhr KERWA-Tanz mit Dingl-Dangl.

So., 20.10. um 09:00 Uhr Kirchweihgottesdienst in Theilenberg, ab 11:30 Uhr Mittagstisch ab 13:00 Uhr Fußballspiel gegen TSV Absberg II u. um 15:00 Uhr 1. FC Aha.

Mo., 21.10. ab 09:00 Uhr Weißwurstessen + Kerwa-Ausklang. Auf Ihren Besuch freut sich der TSV Wernfels mit seinem Sportheimteam.



Fisch-Kerwa am 16.11.24 und 17.11.24

Arbeitsdienst

Fr. 04.10.24 09.00 - 16.00 Uhr, Sa., 05.10.24 08.30 - 16.00 Uhr. Die Vorstandschaft bittet um rege Beteiligung!

1./2. Mannschaft:

So. 06.10. SG Wasserm./Wernfels - SG Langl./Pfof./Theilenh. ab 13.00 Uhr (in Wernfels)

So. 13.10. SG Wassermungenau/Wernfels - TSV Rittersbach ab 13.00 Uhr (in Wassermungenau)

So. 20.10. SG Wasserm./Wernfels II - TSV Absberg II, 13.00 Uhr SG Wassermungenau/Wernfels - 1. FC Aha um 15.00 Uhr (in Wernfels)

So. 27.10. SG Unterschw./Geilsh./Obermög. - SG Wasserm./Wernf. ab 13.00 Uhr



Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Vorsorgeberatung
- § Miet- und Pachtrecht



Timmerbeil & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

Anzeigenchaos?

Wir bringen Ordnung rein!

09175 795031 • info@druckerei-fuchs.de

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

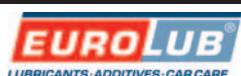
Ihr Partner
vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de



Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de



Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör

Land- & Gartentechnik

Fahrräder, e-Bike's

Fahrrad-Teile & Zubehör

Fahrradservice



Öffnungszeiten:
Montags geschlossen!
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

- Neu - Neu - Neu - Neu -

Agrar-Reifenservice

Verkauf - Montage - Reparatur



Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • E-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Das neue Ausbildungsjahr hat begonnen

21 Nachwuchstalente starteten bei der toolcraft AG ins Berufsleben.

Am 02. September starteten die neuen Azubis bei toolcraft ihre Ausbildung. In verschiedenen technischen und kaufmännischen Ausbildungsberufen werden die Nachwuchstalente in den nächsten Jahren praxisnah auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet.

Abwechslungsreicher Ausbildungsaufakt

Im Rahmen des zweitägigen Ausbildungsauftaktes begrüßte toolcraft 21 neue Auszubildende zu ihrem ersten Ausbildungsjahr. Zunächst wurden die Azubis von Personalvorstand Karlheinz Nüßlein und Firmengründer Bernd Krebs willkommen geheißen und auf die vor ihnen liegende spannende Zeit eingestimmt. Anschließend lernten die Azubis in entspannter Runde sich untereinander sowie die Ausbilderinnen und Ausbilder kennen, bevor Organisatorisches besprochen und offene Fragen geklärt wurden. Danach wartete eine Teamaufgabe auf die Auszubildenden, bei der sie gemeinsam aktiv sein konnten und gleichzeitig kreative Lösungen finden mussten. Am Ende von zwei informativen und abwechslungsreichen Tagen durften die Azubis ihre jeweilige Fachabteilung sowie die künftigen Kollegen und Kolleginnen dort kennenlernen.

Abwechslungsreiche Ausbildung

Toolcraft bietet schon seit vielen Jahren unterschiedliche Ausbildungsberufe an.



„Wir freuen uns sehr, dass sich auch in diesem Jahr wieder so viele für eine Ausbildung bei uns entschieden haben. Gemeinsam werden wir den Fachkräften von morgen die besten Voraussetzungen für ihre berufliche Zukunft bieten“, so Personalvorstand Karlheinz Nüßlein. So setzt das Familienunternehmen auch in diesem Ausbildungsjahr ihr Engagement in der Nachwuchsförderung fort und trägt aktiv zur Sicherung des Fachkräftebedarfs in der Region bei. Die toolcraft AG sucht bereits jetzt Auszubildende für 2025: Details

21 Azubis haben in diesem Jahr ihre Ausbildung bei toolcraft in Georgensgmünd und Spalt begonnen. (Quelle: toolcraft AG)

Details

**Kreissäge Starkstrom
und elektrisches Werkzeug
zu verkaufen**

Tel. 091 75/92 11

*Ein herzliches Vergelt's Gott
an alle,*

die mir mit Glückwünschen und Geschenken
zu meinem 90. Geburtstag eine große Freude
bereitet haben.

Marianne Herzog

Spalt, 16. September 2024

zu den Ausbildungsberufen, wie beispielsweise Zerspanungsmechaniker (m/w/d), Fertigungsmechaniker (m/w/d), Kunststoff- und Kautschuktechnologe (m/w/d), Fachlagerist (m/w/d), Industriekauffrau (m/w/d) oder Werkzeugmechaniker (m/w/d), sind unter www.toolcraft.de/karriere zu finden.

Der Helferkreis für Geflüchtete berichtet

Diesmal haben wir als Mitglieder des Helferkreises keinen Bedarf anzuzeigen, sondern wollen Sie über die Situation der geflüchteten Menschen hier bei uns in Spalt informieren.

Die ukrainischen Familien haben Wohnung und Arbeit gefunden. Ihre Kinder sprechen flüssig deutsch und sind in der Schule gut integriert. Die Erwachsenen haben in Roth Sprachkurse besucht.

Der Krieg in der Ukraine wirft große Schatten auf ihr Leben. Einige Personen müssen schlimme Schicksalsschläge verkraften. Die Ukrainerinnen und Ukrainer werden in unserem Land wie EU-Bürger eingestuft, erhalten also Bürgergeld und Wohngeld. Bei eigenen Einkünften wird diese Unterstützung natürlich gekürzt oder gestrichen.

Eine weitere Gruppe von Geflüchteten aus aller Welt versucht, sich in Spalt einzuleben und die Schrecken in ihrer Heimat zu vergessen. Sie sind Asylbewerber, überwiegend junge Männer, aber auch drei Familien. Diese Menschen aus Westafrika, Palästina, Afghanistan und anderen Ländern erhalten finanzielle Unterstützung nach dem Asylbewerberleistungsgesetz. Den Betrag - weit unter dem Bürgergeld - erhalten sie über eine Bezahlkarte, wobei sie 50 Euro in bar abheben dürfen. Unsere Flüchtlinge sind zumeist in Immobilien untergebracht, die im jetzigen Zustand auf dem freien Wohnungsmarkt kaum vermietbar wären. Sie haben eingeschränkte Rechte bei Mobilität und Arbeitsaufnahme. Zurzeit besuchen sie Integrations- und Sprachkurse in Nürnberg und Roth. Außerdem können sie zusätzlich Deutsch-Unterricht im Raum der evang. Kirchengemeinde im Trachtenheim durch Frau Dr. Burkhard erhalten.

Einige dieser Personen würden auch gerne unentgeltlich arbeiten. Nach Rücksprache mit dem Landratsamt wäre es für sie möglich, auch im Rahmen der Nachbarschaftshilfe tätig zu werden. Sollten Sie also Hilfe in Hof und Garten benötigen, können Sie sich unter helferkreis-spalt@gmx.de an uns wenden.

Roth ist bunt - Spalt ist es auch. Auch dank Ihrer bisherigen Unterstützung.

Für den Helferkreis für Geflüchtete:
Ursula Müller und Robert Wechsler

CSU-Ortsverband Spalt

Landtagsabgeordneter Volker Bauer im Dialog

Aktuelles aus der Landespolitik, Fragen & Anregungen.

Montag, 7. Oktober 2024 um 19:00 Uhr

Gasthaus Wittelsbacher Hof, Spalt

Die CSU & FU Spalt laden alle Bürger und Interessierten dazu recht herzlich ein.



- Container von 3 – 40 cbm
- Annahme Baustellenabfälle
- Ankauf von Schrott/Metalle
- und vieles mehr ...

VEG Verwertung Entsorgung GmbH & Co. KG
 Beerbach A70 · 91183 Abenberg

• 09873 97 60 18 40 • info@veg-container.de

Bierdeckel aus Holz

- fertigen wir bereits in kleinen Auflagen.
- Egal ob als individuelle Geschenkideen oder als Tisch-/ Namensschilder in rund, quadratisch oder in Wunschform.

www.druckerei-fuchs.de
 Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger
 0170/9327868 09837/9758130
 Untererlbach 17 91174 Spalt
info@weger-shk.de www.weger-shk.de

Stahl & Paul Stuck GmbH

Hauptstrasse 66
 91729 Obererlbach
 Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
 Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
 email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



Wir suchen

teils zum Eigenankauf, teils im Auftrag:

- Gewerbehalle ab 200m² Nfl.
- Bauernhaus/Fachwerkhaus
- Grundstück für EFH

Angebote, gerne vertraulich an:
Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN
info@euroimmobilien.de
Telefon: 091 75 - 14 12
oder 09 11 - 6494045

2-Zimmer-Eigentumswohnung in Spalt
mit ca. 52 m² Wohnfläche, Einbauküche, Balkon,
Kellerraum, TG-Stellplatz, Bezug sofort möglich
(V, 72,0 kWh, 1996, Gas, B) **169.000 €**

E-Mail: info@vr-immobilienservice.com
Telefon: 09122/98220-0



2 Zimmer Wohnung ca. 45 qm zu vermieten.

Infos unter 0176 547 14 970

„Weihnachten im Schuhkarton“
startet am 1. Oktober



Tausende Päckchenpacker stehen in den
Startlöchern

Am 1. Oktober startet im deutschsprachigen
Raum die beliebte Geschenkaktion „Weihnachten im
Schuhkarton“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's
Purse. Ab diesem Tag werden alle offiziellen Abgabeorte auf
der Webseite der Organisation veröffentlicht. Die Idee ist
simpel und jeder kann mitmachen: Man packt einen individuell
dekorierten Schuhkarton mit neuen Geschenken wie
Spielzeuge, Schulmaterialien, Hygieneartikeln, Kleidung und
einer persönlichen, wertschätzenden Botschaft für ein
bedürftiges Kind im Alter von 2-4, 5-9 oder 10-14 Jahren.
Während der offiziellen Abgabewoche vom 11. bis 18.
November 2024 können die liebevoll gepackten Schuhkartons
an einem offiziellen Abgabeort von „Weihnachten im
Schuhkarton“ abgegeben werden. In Spalt dürfen Sie Ihre
Päckchen wie gewohnt in der Hauptstr. 7 am 15.11.2024 ab
19.30 Uhr oder individuell nach telefonischer Vereinbarung
unter der Mobil Nr. 0170/7725145 abgeben. Wir freuen uns
auf viele Pakete und Begegnungen.

Wer keine passenden Kartons zu Hause hat, kann unter <https://www.jetzt-mitpacken.org> welche bestellen.

Unterstützen und mitpacken

Damit die Aktion ausreichend gedeckt werden kann, bittet
Samaritan's Purse auch um Spenden. „Trotz steigender
Energiekosten und Inflation ist es uns gelungen, die Kosten
pro beschenktes Kind um 5 Prozent auf 10,93 Euro zu senken.
Dies verdanken wir der hervorragenden Zusammenarbeit mit
unseren geschätzten Partnern. Jede Spende ist eine wertvolle
Investition in das Leben eines Kindes“, erklärt Ursula Simon,
Leiterin von „Weihnachten im Schuhkarton“. Wer nicht selbst
mitpacken kann, ist herzlich dazu eingeladen, die Aktion als
Spender oder Beter zu unterstützen. „Jedes Kind, das einen
Schuhkarton erhält, kommt auch gleichzeitig mit der Liebe
Gottes in Berührung“, so Simon. Die Päckchen aus dem
deutschsprachigen Raum gehen in diesem Jahr unter anderem
nach Bulgarien, Rumänien, Serbien und in die Ukraine. Dort
werden sie von Kirchengemeinden unterschiedlicher Kon-
fessionen zielgerichtet verteilt. Dies geschieht im Rahmen
einer Weihnachtsfeier, bei der die Kinder auch von der guten
Nachricht von Jesus Christus erfahren.

Spendenkonto: DE12 3706 0193 5544 3322 11, Verwendung-

**FRISCH
BETON^{2go}**
Betontankstelle zum Selberzapfen!

WINTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag: 07:00 - 16:00 Uhr

Samstag: 07:00 - 13:00 Uhr

An Tagen mit starkem Frost bitte nur nach Rücksprache.

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15m³
- Ohne Vorbestellung



FRISCH BETON^{2go} - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98
bb.gbr@web.de

Moderne Geschäftsräume im Zentrum zu vermieten

4 helle Räume im Erdgeschoss mit offenen Verbindungen, Nutzfläche 105 m², moderne Ausgestaltung, kleine Einbauküche, zusätzlicher, separater Eingang. Archiv und Lagerfläche können angemietet werden.

Kontakt: 0178-45 99 163

Suche Wald 2 bis 3 Hektar Umgebung Spalt

Angebote zur Weiterleitung unter Chiffre-Nr. **01-10/24** an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Fuchs, Spalt

zweck: 300500 + Adresse des Spenders (für Zuwendungsbestätigung). Samaritan's Purse - die barmherzigen Samariter trägt das DZI-Spendensiegel und ist Mitglied der Initiative Transparente Zivilgesellschaft.

Weitere Informationen und alle Abgabestellen sind unter <https://www.weihnachten-im-schuhkarton.org> oder der Hotline +49 (0)30-76 883 883 zu erfahren.

Gästeehrung für langjährige Treue zum Fränkischen Seenland

Mittlerweile seit 20 Jahren kommt Familie Hutter aus Baden-Württemberg zwei- oder dreimal jedes Jahr in die Ferienwohnung von Irmgard und Josef Miebling in Enderndorf.

Für diese langjährige Treue wurden sie nun vom Vorstand des Touristikverbandes Spalt, Otto Ringer, besonders geehrt. Wie so oft hat der Zufall Gäste und Gastgeber zusammengeführt. Familie Hutter, die eigentlich vor 20 Jahren ganz wo anders



Von links: Markus Miebling mit Frau, Gaby und Wolfgang Hutter, Irmgard und Josef Miebling, dazwischen Otto Ringer.

Urlaub machen wollte, wurde das Seenland von Freunden empfohlen. Sie suchten eine Ferienwohnung nahe am See, damit die Wege mit den damals noch kleinen Kindern nicht zu weit sind, und fanden mit den Mieblings eine warmherzige und annehmende Gastgeberfamilie. Der

sind sie treu geblieben. Seit langem sind beide Familien auch sehr freundschaftlich verbunden.

Längst ist die Tochter erwachsen und schon selbst Mutter und auch sie kommt mit Mann und Kind zum Urlaub nach Enderndorf. Bei einem sommerlichen Grillfest, zu dem die Gastgeberfamilie auch die weiteren Gäste ihrer Ferienwohnungen eingeladen hatte, wurde der Jubiläumsanlass ausgiebig gefeiert.

Der Touristikverband überreichte neben einer Ehrenurkunde einen Geschenkkorb mit Spalter Bierspezialitäten und Köstlichkeiten. Von Familie Miebling erhielten die Gäste einen Gutschein für einen großzügigen Freiaufenthalt.

Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

Suche für vorgemerkte Kunden:

- **Beamter** mit Fam. sucht Haus zu mieten
- **Ehepaar im Ruhestand** su. 3-4-Zi.-Whg., mit Terrasse od. Balkon, zu mieten
- **Firmeninhaber (Ind.)** sucht Haus zum Kauf, auch renovierungsbedürftig
- **Lehrerin** sucht 3-4-Zi.-ETW zu kaufen

Inh. Petra Meßthaler
Alte Weimersheimer Str. 19
91781 Weißenburg

Tel. 0 91 41 / 974 5034

Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de



Energieberatung Zeidler

- Energieberatung für Wohngebäude
- Energieberatung für Nichtwohngebäude
- Fördermittelberatung
- Heizlastberechnung nach DIN 12831
- Berechnung Hydraulischer Abgleich Verfahren B

Telefonnummer: 0151 2638 1191

E-mail: Eb-Zeidler@outlook.de

„Wein und Wohlbefinden“

..... alles rund um den Weingenuss



Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119



www.weinundwohlbefinden.de

Hausarztpraxis Spalt
Dr. Ruth Strauß/Markus Kallfaß/Tanja Prieß
Hauptstr. 10, 91174 Spalt

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,
wir haben Urlaub von Montag, 28.10.24
bis Donnerstag, 31.10.2024.



Die Vertretungen übernehmen dankenswerterweise:

Dres. Krüger/Waldenmeier
Lange Gasse 19, 91174 Spalt; Tel. 09175-79670

Dr. Schaaf (HZV-Patienten)
Hauptstraße 55, 91720 Absberg; Tel. 09175-500

Ab Montag, 04.11.2024 sind wir wieder für Sie da!

Bleiben Sie gesund & vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Praxisteam

Vereinigte Schützengesellschaft Groß-
weingarten e.V.



Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung
der Vereinigten Schützengesellschaft Groß-
weingarten e.V. am **Samstag, den 26. Oktober**
2024 um 19:30 Uhr im Gasthaus Stern.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken, Jahresbericht des 1. Schützenmeisters, 2. Verlesung des Protokolls, 3. Bericht des Kassiers, 4. Bericht des Schießsportleiters, 5. Bericht der Damenleiterin, 6. Bericht des Jugendleiters, 7. Entlastung der gesamten Vorstandschaft, 8. Wünsche und Anträge, Anträge zu Punkt 9 können bis spätestens 25. Oktober 2024 beim 1. Schützenmeister Armin Ramsenthaler, Dorfstraße 52, 91174 Großweingarten schriftlich eingereicht werden.



Bericht vom August:

Am 24. August standen wir bei Andreas und Stefanie zu ihrer standesamtlichen Trauung Spalier!

Hier nochmal unsere besten Glückwünsche!

Termine im Oktober:

26.10. Jahreshauptversammlung

Wettkampftermine:

11.10. Großweingarten I - Hilpoltstein V

Polsdorf II - Großweingarten II

25.10. Spalt I - Großweingarten I

Großweingarten II - Rohr II

Trainingszeiten:

Dienstag ab 19 Uhr Training für jedermann
(Luftgewehr; Luftpistole; Lichtgewehr und **neu Blasrohr**)

Apotheken-Notdienst im Monat Oktober

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

Di, 01.10. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403

Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890

Mi, 02.10. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870

Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330

Do, 03.10. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656

Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444

Fr, 04.10. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990

Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430

Sa, 05.10. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603

Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379

So, 06.10. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777

Mo, 07.10. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100

Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder.

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: Thierhofweg 4
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten

GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

**UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN**

THOMAS EGGER

**DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER**

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

**TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222**

**E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE**

- Di, 08.10. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mi, 09.10. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Do, 10.10. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Fr, 11.10. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Sa, 12.10. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 13.10. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mo, 14.10. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 15.10. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 16.10. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 17.10. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Fr, 18.10. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Sa, 19.10. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 20.10. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Mo, 21.10. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Di, 22.10. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mi, 23.10. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Do, 24.10. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Fr, 25.10. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Sa, 26.10. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- So, 27.10. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mo, 28.10. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Di, 29.10. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mi, 30.10. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Do, 31.10. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311

Zahnärztlicher Notdienst Oktober 10-12 + 18-19 Uhr
 03./04.: Matthias Theel, Hiltpoltstein, 09174 / 1268
 05./06.: Dr. Dr. Kerstin Kraus, Schwabach, 09122 / 8873065
 12./13.: Dr. Lavinia Grolms, Spalt, 09175 / 907428
 19./20.: Manfred Möckel, Roth, 09171 / 2777
 26./27.: Dr. Hagn & Team, Greding, 08463 / 605252
 Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:
www.notdienst-zahn.de



- **Gartenpflege**
- **Rasenmähen**
- **Heckenschneiden**
- **diverse Instandsetzungen**
- **Sperrmüllentsorgung in und um Spalt**

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 0 15 78 / 1 71 49 29
 mail: ruhsamu@gmail.com · www.ruhsam-hausmeisterservice.de



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
 Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
 E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de



Sie benötigen Kompressionsstrümpfe?
 Sie haben ein Rezept vom Arzt? Kommen Sie zu uns und machen Sie persönlich oder telefonisch einen Termin zum Anmessen aus. Wir zeigen Ihnen Qualitätsmuster und Farben von medi und anderer verschiedener Firmen. Auch eine Nachbestellung Ihrer letzten, gut passenden Ware ist möglich. Entweder sind die Daten dafür schon bei uns gespeichert oder Sie bringen die letzte Umpackung oder das eingenahte Etikett mit. Die Lieferung erfolgt auch bei einer Maßanfertigung meist innerhalb dreier Werktage. Ihre Zuzahlung für das Kassenrezept können Sie vor der Bestellung bei uns erfahren.

Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt




Liebscher & Bracht®
 DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!

- Gelenkschmerzen
- Muskelschmerzen
- Bandscheibenvorfall
- Bewegungseinschränkung
- Karpaltunnelsyndrom
- Arthrose / Rheuma
- Tennisellenbogen
- Fersensporn

Joachim Junker
 zertifizierter
 Liebscher&Bracht Therapeut
 Liebscher&Bracht Botschafter
 Sportphysiotherapeut
 Muskel & Faszien Spezialist

ABENBERG
 Stillaplatz 7
 Termine unter:
 09178 - 99 88 780

Online Termine vereinbaren

www.schmerzfrei.praxis.com



Zenta Schottdorf

* 01.08.1944 † 02.08.2024

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus in Spalt
- der Praxis Dr. Kallfaß/Strauß/Prieß
- dem Bestattungsinstitut Leeb
- Herrn Stadtpfarrer Mederer für die würdige Gestaltung sowie Herrn Josef Kocher und der Frauenschola Großweingarten für die musikalische Untermalung des Requiems

In stiller Trauer:

Hilde Gruber

im Namen aller Angehörigen

Bau- und
Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter
Neues
Seminarprogramm
LEBENDIGE-RHETORIK.DE




Weislmeier

Montagebau

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. Oktober

Mi, 02., 19.00	Spalt Hl. Messe in St. Johannes
Do, 03., 09.00	Großweingarten Hauskommunion
Do, 03., 19.00	Großweingarten Hl. Messe
Fr, 04., 09.00	Spalt Hauskommunion
Sa, 05., 13.00	Großweingarten Trauung Familie Pfaller
Sa, 05., 19.00	Großweingarten Vorabendmesse
So, 06., 09.00	Theilenberg Hl. Messe
So, 06., 10.30	Spalt Hl. Messe
Mi, 09., 19.00	Spalt Hl. Messe in St. Johannes
Do, 10., 19.00	Hagsbronn Hl. Messe entfällt
Sa, 12., 19.00	Spalt Vorabendmesse
So, 13., 09.00	Theilenberg Hl. Messe
So, 13., 10.30	Großweingarten Hl. Messe
Mo, 14., 19.00	Spalt Anbetung in St. Johannes
Di, 15., 14.00	Spalt Seniorennachmittag im Jugendheim
Mi, 16., 19.00	Spalt Hl. Messe in St. Johannes
Do, 17., 19.00	Großweingarten Hl. Messe
Sa, 19., 19.00	Großweingarten Vorabendmesse
So, 20., 09.00	Theilenberg Hl. Messe
So, 20., 10.30	Spalt Hl. Messe
Di, 22., 20.00	Spalt Elternabend Erstkommunion im Jugendheim
Mi, 23., 19.00	Spalt Hl. Messe in St. Johannes
Do, 24., 19.00	Hagsbronn Hl. Messe
Sa, 26., 19.00	Spalt KEB-Konzert in St. Emmeram
Sa, 26., 19.00	Theilenberg Vorabendmesse
So, 27., 09.00	Großweingarten Hl. Messe
So, 27., 10.30	Spalt Hl. Messe
Mi, 30., 18.30	Spalt Hl. Messe in St. Johannes
Do, 31., 18.30	Großweingarten Hl. Messe
Do, 31.	Spalt Dunkle Nacht - Helle Lichter, Uhrzeit wird noch bekannt gegeben

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Senioren feiern Kirchweih

Am **Dienstag, 15. Oktober**, um 14 Uhr feiern wir im Jugendheim die Spalter Kirchweih mit Musik, Gesang, Kaffee und Küchle.

Firmung 2025

Die Liste der Firmlinge ergibt sich aus der Liste der Erstkommunionkinder, die im Jahr 2022 oder schon früher zur Erstkommunion gegangen sind.

Wer in der Zwischenzeit nach Spalt gezogen ist und zur Firmung gehen will, bitten wir, sich im Pfarrbüro zu melden. Bitte weisen Sie Bekannte darauf hin.

Der Elternabend der Firmlinge findet am Dienstag, 05.11., um 20:00 Uhr in Jugendheim in Spalt statt.

Sonntag, 13. Oktober 2024

Wallfahrt nach Altötting

Anmeldung bis 8. Oktober

Tel. 09175/352 • Ehard Touristik
oder

Tel. 09175/907469 • Angelika Ehard

Erstkommunion 2025

Bitte weisen Sie Bekannte darauf hin. Am Dienstag, den 22.10. findet der 1. Elternabend um 20:00 Uhr im Jugendheim Spalt statt.

Marianische Männerkongregation (MMC) Spalt

Oktober ist der Rosenkranzmonat. Die MMC Spalt lädt ein zum **Rosenkranzgebet** am **Freitag, 25. Oktober 2024** um 18 Uhr in die Friedhofs-kirche St. Johannis. Es wird wieder ein Rosenkranz vorgestellt und mit Textstellen aus der Bibel verknüpft. Die Einladung gilt für alle Interessierten.



Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 29.10.2024, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrielpfad 1, 91174 Spalt**. - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

Frauen & Mädels-Flohmarkt

für jedes Alter ab 14 Jahren.

Wann? Freitag, 18. Oktober von 18 - 21 Uhr

Wo? Rathaus 91187 Röttenbach

Weitere Infos: info@umweltstammtisch-roettenbach.de

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.700 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter und Kollegen

Karl Gruber

der am 10. September 2024
im Alter von 61 Jahren verstorben ist.

Herr Gruber war über 40 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. Seit dem 01.01.2000 hat er als Marktleiter in unserer Geschäftsstelle in Spalt maßgeblich zum Erfolg beigetragen.

Mit ihm verlieren wir einen wertvollen Mitarbeiter und Kollegen, der sich durch Fachkompetenz, Zuverlässigkeit, Freundlichkeit sowie unermüdete Einsatzbereitschaft auszeichnete.

In Gedanken und Gesprächen
wird er immer bei uns sein.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau und seinen Kindern, Familie und Angehörigen.

In Dankbarkeit für die Jahre der Zusammenarbeit
bewahren wir ihm ein ehrendes Andenken.

Mühlhausen, im September 2024

**Geschäftsführung und Belegschaft
Raiffeisen-Waren-Markt GmbH Neumarkt-Roth**

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds
stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an
Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999



Wir gestalten Ihren
Traum(Garten)

Von Neuanlagen über Umgestaltung bis hin zur Pflege.
Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand - alles von Ihrem Fachmann.



- ❖ Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule
- ❖ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt
- ❖ Bewässerungsanlagen
- ❖ Rasenmähroboter
- ❖ Garten- und Schwimmteiche
- ❖ Wasserspiele und Bachläufe
- ❖ Findlinge
- ❖ Natursteinmauern
- ❖ Terrassen aller Art
- ❖ Rasenansaat oder Fertigrasen
- ❖ Teichpflegeprodukte
- ❖ Dünger und Aktiverden



Aktion heimische
Obstbäume
ab 25 EURO je Stück
nur solange der Vorrat reicht

Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfstetten 3, 91174 Spalt Telefon: 09873/131370 E-Mail: info@brigittas.de



Espressomaschinen
UND Kaffeetechnik



REPARATUR UND KUNDENDIENST!



AUS DER EIGENEN RÖSTEREI

Kaffee



www.caffe-limes.de · Caffè Limes GmbH & Co. KG · Zeppelinstr. 13 · 91187 Röttenbach · Tel. 09172 6858019
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 16.30 Uhr · Samstag 9.00 – 12.00 Uhr